

# LE CANADIEN

Hebdomadaire au service des comtés de Mégantic et de Wolfe  
Le seul et plus populaire journal de la région imprimé à Thetford Mines depuis plus de 39 ans.

39<sup>ème</sup> ANNEE — NO. 11

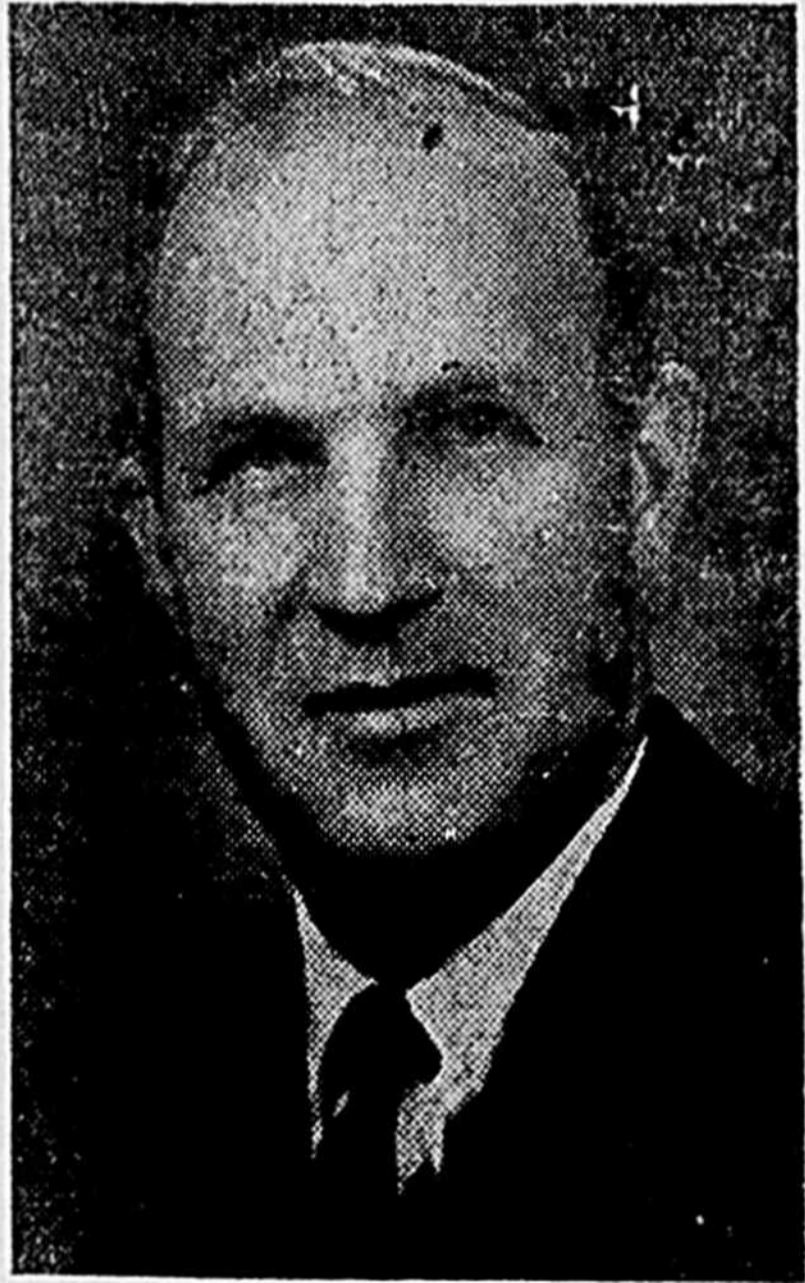
THETFORD-MINES Mercredi 24 Mars 1954

5 SOUS LE NUMERO

AU RICHELIEU-THETFORD:

## M. Gilles E. Triganne nous parle de la Compagnie de Téléphone Bell

Lors de leur diner-causerie du 18 mars dernier, les Membres du Club Richelieu Thetford ont eu le plaisir d'avoir parmi eux, comme conférencier d'honneur, un par-



fait thefordois, soit M. Gilles E. Triganne, gérant de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada à Thetford-Mines, depuis octobre 1952.

M. Triganne fut présenté par M. Léopold Gauthier qui traça une courte biographie du distingué conférencier.

La causerie de M. Gilles E. Triganne portait sur les activités de la Compagnie de Téléphone Bell au Canada, et l'orateur précisa dès le début de sa conférence que

cette compagnie avait été fondée sur un principe vraiment démocratique, puisque son but principal était de fournir à ses clients le meilleur service possible, au plus bas prix possible, tout en prenant en considération les intérêts des actionnaires, et le bien-être de ses employés; la Compagnie de Téléphone Bell est régie par la Commission des Transports.

Au moyen de plans spéciaux préparés pour cette occasion, le conférencier démontra le résultat de certaines enquêtes faites par des personnes neutres, au sein de la population, afin de savoir ce que pensent les gens sur la qualité du service téléphonique du Bell Téléphone, et sur les tarifs en vigueur; ainsi les statistiques ont démontré qu'en 1950, 55 à 60% des clients trouvaient le service excellent; 80% des gens étaient satisfaits des prix du téléphone; cependant en 1951, le pourcentage des clients qui trouvaient les taux du Bell Téléphone raisonnables était de 50%, tandis que 30% des gens jugeaient les prix trop élevés. M. Triganne déclara que la Compagnie de Téléphone Bell comptait en 1953, plus d'abonnés, plus d'actionnaires et plus d'employés qu'à tout autre moment de son histoire.

C'est la compagnie canadienne qui compte le plus d'actionnaires, soit 115,785, et la plupart de ces actionnaires demeurent au Canada. (suite à la page 11)

## Nouvelle nomination



Lors d'une importante réunion de l'Association des Fanfares Amateurs de la Province de Québec, tenue à St-Hyacinthe samedi et dimanche dernier les 20 et 21 mars M. le Professeur Martial Frappier directeur de l'Union Musicale de Thetford Mines, a été nommé Président des Directeurs Musicaux de l'Association des Fanfares Amateurs de la Province, et de ce fait, il aura l'honneur de diriger la fanfare massive de 2000 musiciens lors du prochain Festival de l'Association, qui aura lieu à St-Hyacinthe, les 12 et 13 juin prochain, sous la présidence de M. Albert Loignon de Thetford, Président de l'Association; avant d'être nommé à ce poste, M. le professeur Frappier était le Vice-Président des Directeurs Musicaux de cette association.

Environ soixante délégués étaient à St-Hyacinthe au cours de cette fin de semaine, pour assister à ces réunions; ils ont été l'objet de très belles réceptions à l'Hôtel de Ville, et au Grand Hôtel de St-Hyacinthe.

L'Union Musicale de Thetford-Mines Inc. était représentée par M. Albert Loignon, M. le professeur Martial Frappier, M. J.W. (Tom) Lessard, et M. Gaston Lafrance.

Nous nous joignons donc à tous les musiciens de l'Union Musicale de Thetford et à toute la population de notre ville, pour féliciter sincèrement M. Frappier pour ce nouvel honneur qui lui échoit, et lui souhaiter nos vœux sincères de succès.

## En marge de la Campagne de Sécurité Routière

Mardi dernier le 23 mars, le Chef de Police de notre ville, M. Albert Lamonde, B.A., ainsi que les Sergents Roy, Gagné et Paradis se rendaient au Manège Militaire de Québec, assister à une réunion des diverses forces policières de la région de Québec, concernant la campagne de sécurité qui débutera en juin prochain; cette campagne a pour but de diminuer de 50%, le nombre des accidents dans la province.

Plus de 500 officiers de police assistaient à cette réunion; le conférencier invité était l'Hon. Antoine Rivard.

## Historique du Comté de Mégantic

PAR

l'Hon. T. Labbé

### L'AGRICULTURE

Suite

Le comté de Mégantic se classe premier pour l'élevage du bétail et deuxième comme producteur de sirop et de sucre d'érable. Si nous y ajoutons l'industrie moyenne et petite qui sont nombreuses dans le comté de Mégantic et la grosse industrie, nos mines, nous nous rendons compte que rares sont les comtés dans la Province de Québec et même du Canada qui ont un revenu supérieur à celui du comté de Mégantic. Nous avons des lacs et des montagnes qui nous font jouir des plus beaux sites et que nous pouvons comparer aux endroits de grande renommée. Les élévations des montagnes atteignent un niveau de 2,000 pieds dans les cantons de Leeds et de 2,250 pieds au nord-ouest du canton de Thetford.

Si 45% de notre population seulement s'adonne à la culture contrairement aux comtés voisins qui ont plus de 60% de leur population, ceci provient du fait que presque la moitié de notre population est massée dans les centres miniers.

Cependant étant donné que la population agricole occupe 78,5% de la superficie totale du comté et que les terres sont en majorité

fertiles et rapportent beaucoup, il en résulte que l'agriculture est une grande source de revenus et qu'elle conditionne dans une large mesure la vie de toute sa population.

La superficie agricole est d'environ 394,000 acres divisés entre 2,947 fermes soit une moyenne de 134 acres par ferme. De ces 394,000 acres de terrains occupés, 130,797 sont consacrés à la grande culture, le reste est occupé par la forêt et le pâturage. En 1941 il y avait sur les fermes un cheptel ayant une valeur totale de \$2,770,276 soit une moyenne de \$940,00 par ferme, cette moyenne est bien supérieure aux comtés avoisinants — l'élevage se pratique surtout dans les cantons d'Inverness et Irlande ou près de 75% de la superficie est en foin, ensuite vient la région des Bois-Francs, où on s'adonne à l'industrie laitière.

Dans Mégantic il y a 29 fabriques de beurre et fromage réparties dans tous les coins du comté. — L'élevage pour les produits laitiers constitue une grande source de revenus pour les cultivateurs — La valeur totale de la production était de \$714,417 en 1941.

( Suite à la page 3 )

## De nouvelles Journées Agricoles à Thetford Mines en 1954

Les Membres du Comité des Journées Agricoles de Thetford-Mines, dont les efforts ont été couronnés d'un succès retentissant par toute la province en septembre dernier, se sont rassemblés de nouveau en la salle de l'Hôtel de Ville jeudi soir dernier le 18 mars, pour jeter les bases des nouvelles journées agricoles de 1954.

Le Maire Armand Marceau, Président du Comité Exécutif, avait convoqué par lettre, tous les Clubs faisant parti du Comité l'an dernier, à se rendre à cette assemblée afin de prendre connaissance du rapport des activités, et du rapport financier de l'Exécutif.

Étaient donc présents Son Honneur le Maire Armand Marceau, et M. l'échevin Philias Ferland, M. Louis Flesch, Président du Club Kiwanis; M. Owen Gormley, Président, et Joseph Lachance, Vice-Président de la Fraternité Canadienne des Ouvriers de l'Amiante; M. J. Paul Genest, Président, Wilfrid Roberge, et Gérard Routhier Secrétaire, tous Membres du Club "Le Gaillard Inc."; M. Yvan Théberge de l'Armée de Réserve; M. Philémon Vallée de la Légion Canadienne, représentant le Président M. Jack Bate-man; MM. Gaston Roux, Laval Dussault, et Jean-Marie Morin, représentants des Elks; MM. Daniel Lessard et Georges Dionne, représentants du Conseil Régional

des Syndicats Nationaux; M. Nelson Poirier et André Pigeon directeurs du Club Richelieu-Thetford; M. Lucien Therrien agronome, Secrétaire de la Chambre de Commerce de notre ville, et représentant ses confrères agronomes, et nombres d'autres assistants dont les noms nous échappent.

Le rapport financier du Comité fut adopté à l'unanimité sur proposition de M. J.-M. Morin secondée par M. Daniel Lessard; de plus, à la demande de M. Wilfrid Roberge, appuyé par M. Gaston Roux, on demandera à M. Gaétan Théberge, C.A. de certifier les livres au 18 mars 1954. La tenue de nouvelles journées agricoles à Thetford-Mines en 1954, du même genre de celles tenues l'an dernier, a été approuvée à l'unanimité, sur proposition de M. Owen Gormley, appuyée par M. André Pigeon. Sur proposition de M. Daniel Lessard, secondée par M. J. M. Morin, il fut décidé que chacune des organisations sociales de notre ville sera invitée à nommer un représentant sur le Comité des Journées Agricoles de Thetford-Mines, et à certifier cette nomination par une lettre qui devra être adressée à S.H.M. le maire Marceau, Président du Comité, dans un délai de 15 jours.

Le Secrétaire a aussi donné lecture d'une lettre reçue de M. E. ( Suite à la page 4 )

## Garage rasé par les flammes sur le Ch. de Robertson

Le feu a fait pour environ \$25,000.00 de dégâts dimanche dernier le 21 mars sur le chemin de Robertson.

Cet incendie s'est déclaré dans le garage de M. Lionel Grenier, à 1/2 mille en dehors des limites de la ville; ce garage était sous-loué à M. A. Bourret, propriétaire de la ligue d'autobus Thetford Mines Vimy-Ridge.

Le feu s'est déclaré vers midi et quinze, et fut apparemment provoqué par une explosion qui se produisit au moment où un mécanicien était à effectuer certaines réparations à un autobus remisé dans le garage.

Les pompiers arrivèrent sur les lieux vers 1.05 hres p.m. et déjà, tout l'intérieur de la bâtisse était en flamme; vu qu'il n'y avait pas d'eau de disponible, nos pompiers ont utilisé l'eau des réservoirs de leurs camions citernes; à 2.30 hres p.m. le feu était sous contrôle, et la brigade des incendies était de retour à la caserne à 4.15 hres.

Deux autobus se trouvaient à l'intérieur au moment de l'incendie, et n'ont pu être sauvés; les pertes matérielles, soit les véhicules et autres outillages situés dans le garages, sont évaluées à environ \$22,000, tandis que la bâtisse est évaluée à \$3,000.00.

On a déploré aucun accident au cours de cet incendie, et la résidence de M. Grenier a pu être épargnée.

## Souscription Scoute 1954

La Grande semaine des scouts de St-Alphonse bat son plein dans notre ville. Elle a débuté vendredi dernier par une visite de nos scouts à la caserne des Pompiers où ils ont été reçus par M. Albert Lamonde, Chef de Police et le Sergeant Gagné. Diverses causeries radiophoniques seront diffusées sur les ondes du Poste C.K.L.D. durant cette semaine. Il y aura de plus en l'église de St-Alphonse une messe pour tous les écoliers samedi le 27 à 8 heures A.M. En fin, on peut voir à la Ferronnerie Demers un magnifique étalage scout où est exposé la miniature du local de la rue De La Fabrique.

Toutes ces activités ont pour but de faire mieux connaître le Mouvement scout dans notre région. Espérons que population se montrera généreuse durant cette Semaine de Scoutisme et de la Souscription 1954. On peut faire parvenir son don à: Scouts Catholiques C.P. 443, Thetford-Mines

## Arrestations

Nos policiers ont procédé à trois arrestations au cours de la dernière fin de semaine, pour conduite dangereuses dans les rues de la ville.

La semaine dernière, environ 12 prévenus arrêtés pour excès de vitesse dans nos rues, ont dû payer \$50.00 d'amende plus les frais.

## Le Club Automobile de Québec

(par GEORGES BHERER)

Le succès des individus comme des peuples dépend souvent des moyens que l'on emploie pour agir et surtout pour réussir. Si l'on s'attarde quelque peu au domaine que l'on a souvent qualifié de "roulant", il y a lieu de se demander ce qui peut bien faire la force d'un emblème aussi petit en matière mais aussi puissant en même temps. Son succès tient quasi du miracle, même si celui qui en reçoit au centuple ne s'en rend pas toujours compte.

Cette force, c'est ce petit écusson métallique en forme d'ovale que l'on voit sur nombre d'automobiles qui circulent sur nos routes urbaines ou rurales. Sa raison d'être impressionne tout le monde: autant ceux qui l'ont délibérément placé sur leur voiture que ceux qui en ignorent totalement la signification. Ce n'est pourtant pas tant la forme qui pose le point d'interrogation que les trois lettres AAA qu'entoure l'inscription du Club Automobile de Québec. Mais me diriez-vous, ce n'est rien de nouveau, du pôle nord au pôle sud, d'Halifax à Vancouver et de Tampa à Seattle, on en rencontre depuis plus de quarante-trois ans. Autant vouloir dire que cette "marque de commerce" aurait passé sans valoir son pesant d'or. Au contraire, tous ceux qui l'aborent savent grandement ce qu'il en coûte de n'en point avoir et le mystère que renferment ces trois lettres magiques justifie que l'on dise à des milliers et à des milliers de gens qu'ils ont encore quelque chose à apprendre.

On ne peut parler de AAA sans souligner l'existence depuis 1912 dans la vieille cité de Champlain d'un organisme qui a nom "Club Automobile de Québec" et qui s'occupe de tout ce qui peut intéresser les automobilistes: législation, bonnes routes, sécurité, voyages etc. Mais on se demande encore en certains milieux s'il s'agit d'une agence gouvernementale ou d'un organisme subventionné par des compagnies.

Il n'en est rien de tout cela et c'est là le mystère de la force et de son importance. Le Club Automobile est le résultat d'une coalition, d'un petit groupe d'hommes d'affaires qui dès 1912 possédaient alors les quelques rares automobiles de l'époque et contre qui, toutes les forces se ralliaient pour les empêcher de consumer leur "manie de circuler sur les routes avec autres chose que des chevaux". La lutte s'organisa donc selon les grands moyens connus jusqu'à date, soit ce qui touche au portemonnaie. C'est pourquoi les législateurs les premiers y allèrent de leurs sanctions par taxes et amendes. Ces dernières firent alors surgir les protestations d'abord à Québec et bientôt par toute la province. Mais disons tout de suite qu'il ne s'agissait pas alors d'une résistance passive au craintive. Au contraire, les pionniers du Club Automobile décidèrent de combattre, il est vrai, les amendes et les taxes, mais d'autre part, ils montrèrent de la bonne volonté et surtout de la coopération en suscitant aux législateurs des mesures de prévention et d'amélioration au système routier de la province. C'est ainsi qu'ils proposèrent graduellement la disparition des barrières de péage nombreuses, surtout dans le district de Québec, l'amélioration de la signalisation dont ils se chargèrent eux-mêmes avant que le gouvernement en prenne la charge,

la confection des routes. Le petit nombre d'alors est rendu à maturité avec ses quelques 15,000 membres actifs grâce aux activités déployées par les fondateurs du Club Automobile de Québec.

L'intérêt général des automobilistes est donc des mieux protégé par cet organisme dont les revenus sont maintenant appréciables. Cependant, le Club Automobile de Québec vise encore plus haut et c'est pourquoi ses directeurs n'ont rien ménagé pour rejoindre les cadres de l'American Automobile Association qui est la fédération des milliers de Clubs d'automobilistes d'Amérique. Cette affiliation, n'est pas une subordination mais une mutuelle puissance qui compte près de cinq millions de membres; elle laisse à chaque club affilié son entière autonomie. C'est ce qui a fait dire un jour à un bénéficiaire que la AAA existe pour les Clubs plutôt que les Clubs pour elle. Fondée aux Etats-Unis et formée en grande majorité des clubs américains, la AAA a ses quartiers généraux à Washington d'où partent les suggestions les plus heureuses sinon les commandements les plus opportuns, précisément parce que la AAA, elle aussi, ne doit rien à personne ou à quelque organisme que ce soit, et qu'elle est absolument indépendante de toute subvention.

Mais avant d'aller plus loin, laissez-nous vous parler de "votre Club Automobile de Québec"; vous dire ce qu'il est, ce qu'il procure, comment il est administré, gouverné et quel miracle de dévouement de renoncement irions-nous jusqu'à dire, s'opère par l'entremise de ces employés fidèles et qualifiés qui n'ont d'autre ambition que d'être utiles à leurs semblables. Faut-il ajouter que les automobilistes ne sont pas des gens "soso" puisqu'ils font partie intégrante de la vie économique de la nation dans une large mesure; ils représentent en effet des mises de capitaux importantes et des valeurs ambulantes fort recherchées tant par leur nombre que leur qualité.

Après ces quelques exposés, nous avons la conviction que déjà un grand nombre d'automobilistes ne pourront résister au désir de venir ajouter au nombre des adhérents au Club Automobile de Québec.

Quinze directeurs bénévoles responsables devant l'assemblée annuelle administrent les affaires de la phalange des automobilistes, aidés dans leur travail délicat par un personnel compétent et dûment entraîné pour répondre efficacement aux demandes de tous les abonnés du Club.

A maintes reprises, on vous a mentionné un mot quasi magique mais sûrement à sa place quand on vous a parlé de mystère autour de l'existence du Club Automobile.

Ce mystère d'association et de compréhension trouve un peu sa solution, si jamais un mystère peut être approfondi en ce monde dans les immenses et variés services que le membre reçoit en retour d'une contribution bien minime presque ridicule.

Voici quinze mille membres qui apportent au moulin une perception annuelle de \$225,000, à raison de \$15. chacun. Les directeurs se doivent d'abord d'assurer les services essentiels à toute subsistance et c'est ainsi qu'une partie est consacrée aux strictes dépenses administratives: local, salaire raisonnable d'une vingtaine d'emp-

ployés, impressions et papeterie, Ecole de Conduite et diverses autres choses inhérentes à la gouverne normale de l'entreprise. Mais, direz-vous, que fait-on de la balance? Des dividendes, des intérêts, des bonis? Mais à qui?

La réponse est toute trouvée: des bonis, des dividendes aux membres sous la forme la plus utile et la plus générale qui soit, c'est-à-dire des services que la majorité des automobilistes ne pourraient obtenir sans faire partie du Club.

A même ses revenus annuels, le Club paye à chacun de ses membres une police d'assurance d'accidents personnels avec indemnités allant jusqu'à \$5000. Cette police de protection absorbe environ \$70,000 par année. A cela s'ajoute les services de remorquage pour tous les membres, l'année durant, et par toute l'Amérique, pour quel que \$35,000 ou \$40,000 par année. Ajoutons, encore au bénéfice des membres, les sommes importantes attribuées à la confection des cartes routières, à l'organisation des voyages et autres petits services d'une grande utilité dans l'ensemble. Et comment ne pas mentionner également l'oeuvre éminemment sociale qu'accomplit le Club Automobile de Québec, à l'intention, des novices de la route, par l'introduction depuis quelques années, des cours de l'"Ecole de Conduite".

Cette nouvelle initiative a déjà reçu l'approbation d'organisme aussi sérieux que la Fédération des Chambres de Commerce de la province; elle coûte plusieurs milliers de dollars à votre Club mais elle vaut son pesant d'or parce que c'est toute la nation qui en bénéficie par la protection du capital humain. Vous comprendrez alors que la ristourne est grande et surtout complète en faveur des membres du Club Automobile de Québec. Et pour ceux que les surplus peuvent inquiéter, — c'est assez rare aujourd'hui, — on leur répondra que ce sont ces légers surplus accumulés depuis 43 ans qui ont permis au Club d'acquiescer l'immeuble très confortable qu'il occupe depuis bientôt vingt ans à 2 avenue Chauveau et 65 de la Fabrique, dans la Cité que Québec. Il est inutile d'ajouter au mystère qui n'en est plus, il suffirait de dire qu'au Club Automobile tout le monde travaille pour soi; chacun travaille pour tout le monde et que si le nombre des adhérents s'accroît, ce sont les services qui augmentent pour chacun d'eux et c'est la collectivité qui grandit avec le Club.

A ceux qui attendent plus, revient le devoir de trouver des frères dont l'adhésion ne peut être que le prélude d'une ère de prospérité et de sécurité sociale. Et voilà le mystère pour les uns, le miracle pour les autres.

Après avoir dit ce qu'est le Club et se nombreux avantages, il ne serait pas superflu, ça nous semble, d'insister sur un des services le plus appréciés à date peut-être, le "Service des Voyages", fondé

précisément devant l'accroissement constant des automobilistes avides de voyager avec leur voiture dans des régions inconnues de la plupart mais non moins intéressantes par le charme de leur sites, de leur climat, des us et coutumes de leurs habitants, etc.

Vous est-il venu à l'idée de vous échapper un moment des soucis quotidiens pour respirer le frais air ou goûter la beauté et l'ambiance d'endroits pittoresques tant au Canada qu'aux Etats-Unis? Ce voyage merveilleux, votre Club peut l'organiser pour vous et pour les vôtres. Le membre n'a qu'à écrire au Club ou s'y rendre en personne et une jeune fille entraînée, au gracieux sourire, vous permettra alors de voyager avec le maximum de satisfaction et le minimum de retard. D'autre part, les préposés à ce service du Club connaissent à peu près tous les endroits sur lesquels ils peuvent être appelés à donner des renseignements. Ils ont parcouru la Province et la majorité des Etats-Unis et se sont rendus compte sur place de la qualité des hôtels et des motels. La conseillère des voyages tracera pour vous, en gros crayon vert, les meilleures routes à suivre dans votre itinéraire, ainsi que le détail des endroits les plus intéressants à visiter. Un petit livret vous accompagnera, indiquant l'image complète des routes à suivre avec leurs numéros et l'endroit précis où en changer. Vous y trouverez la liste des hôtels et restaurants recommandés, cette liste est révisée à chaque année, grâce au service d'inspection des "fields reporters" que l'American Automobile Association garde en fonction à l'année longue et dont les rapports sont transmis aux clubs affiliés. C'est là une mine de renseignements dont le membre du Club est le seul bénéficiaire, car le Club n'a jamais consenti à le vendre à quiconque n'en fait pas partie. Raison de plus pour les membres alors de profiter et surtout de s'assurer des voyages les plus confortables et les plus agréables, sous l'égide d'un organisme qui a tout vu et qui a tout prévu pour vous, automobilistes, tant au point de vue des routes à suivre qu'au point de vue confort dans les hôtels et restaurants les mieux aménagés au Canada comme aux Etats-Unis.

Je ne saurais pourtant terminer ces quelques remarques sur les avantages dont bénéficient les membres du Club Automobile de Québec affilié à la AAA, sans souligner l'apport généreux de cet organisme à la sécurité de la route en notre province. Qu'on nous permette d'ajouter ici que le Club ne ménage rien pour éduquer le public voyageur. C'est ainsi qu'un magazine mensuel est fourni gratuitement à tous les membres depuis 33 ans; que des communiqués sécuritaires sont envoyés aux journaux, que des causeries sont données à la radio et dans les clubs sociaux. Mais, à mon sens, la plus belle oeuvre jamais entreprise par

## Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

52F

un organisme de ce genre, c'est son "Ecole de conduite" dont les bénéficiaires sont des gens de tous les âges, de toutes les conditions, de toutes les classes, de toutes les professions. Que de vies épargnées dans ce monde où la vitesse semble régner en maître au milieu d'êtres faits pour s'entraider, mais dont la vision manque encore de ce réalisme que le Club Automobile de Québec est peut-être seul à vouloir inculquer aux gens de bonne volonté. En quand cette "Ecole de conduite" s'aventure sur le chemin de la vie humaine, c'est comme l'"étoile protectrice" qui passe dans nos rues; il ne reste plus qu'un signe, qu'un regard de l'habitué de la route ou du futur conducteur entraîné aux dernières restrictions du code de la route, pour que son rôle soit bien compris et que son but soit complètement atteint.

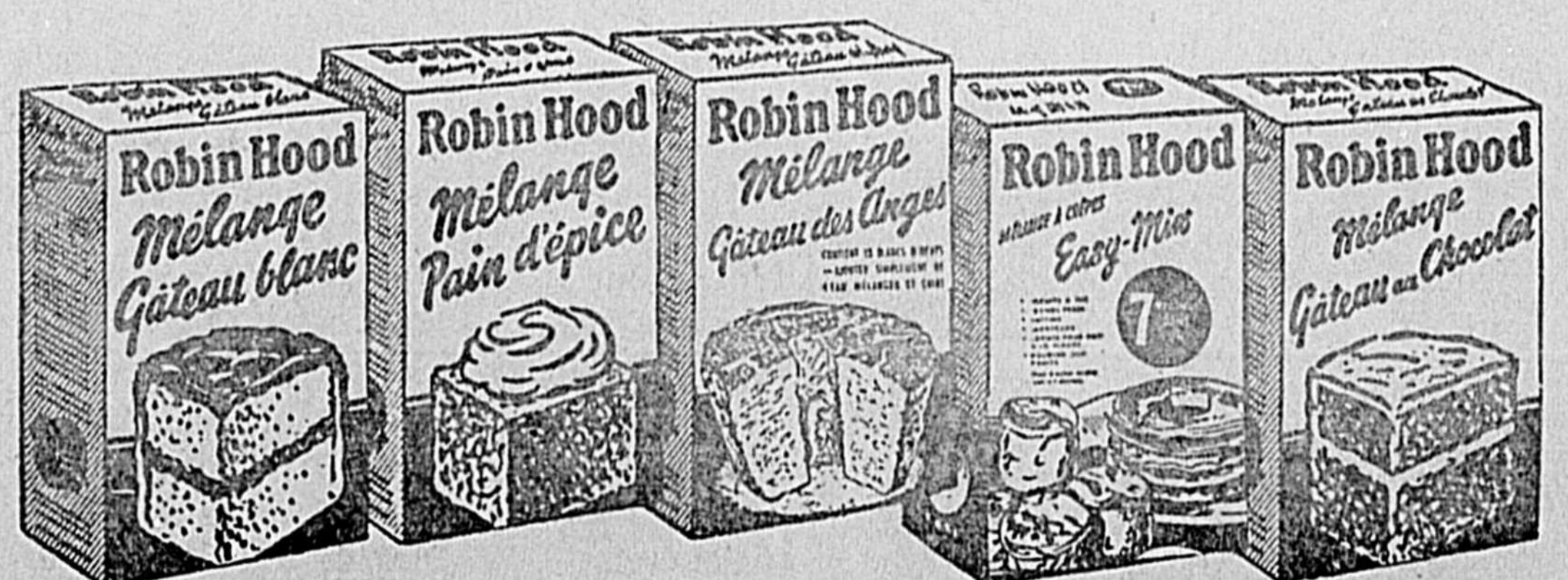
Lorsque l'on vous parlera du Club Automobile ou de l'American Automobile Association, amis lecteurs, vous pourrez maintenant répondre pour tous ceux qui en profitent d'une manière ou d'une autre, que c'est l'"ange-Gardien" des automobilistes comme des piétons, qui eux aussi ont droit à la sécurité de la route, à la sécurité de leur vie. Le Club Automobile, c'est l'officier de liaisons entre le législateur et ses membres qui sait demander, critiquer à temps et au nom de la collectivité, sans pour cela causer d'ennuis ou de préjudice au voisin.

Maintenant que vous connaissez le Club Automobile et la signification des AAA, vous pouvez y demander votre adhésion, si vous n'y appartenez pas déjà, assurés d'y fournir le minimum et d'en recevoir le maximum de rendements. C'est là tout le miracle réalisé par le civisme d'une poignée d'hommes d'affaires qui, il y a 43 ans, travaillaient, sans peut-être le savoir, au bien-être de leurs concitoyens, à la grandeur de leur Cité, de leur Province et de leur pays.

Georges BHERER

Abonnez-vous à notre journal

## LES MÉLANGES À GÂTEAUX ROBIN HOOD



VOUS ÉPARGNENT DU TEMPS ET DE L'ARGENT

(suite de la première page)

Le comté de Mégantic est également le 2e grand producteur de sirop et sucre d'érable. Il vient après la Beauce. Il possède 1,329'000 érables sur un total dans la Province de 20,930,600 soit un peu plus de 6% en comparaison de la Beauce qui en a 10%. Les Cantons de Leeds, Inverness et Ireland dominant. La production annuelle varie autour de 70,000 gallons de sirop et 550,000 lbs. de sucre d'érable, équivalant à un revenu de \$225,000 à \$250,000 — La majorité de cette production est vendue à la Société Coopérative "Les Producteurs du Sucre d'Érable de Québec" qui a un entrepôt à Plessisville. Dans le com-

té de Mégantic, il n'y a pas de grandes coupes de bois organisées comme dans le comté de Frontenac, toutefois les cultivateurs coupent chaque hiver pour une valeur totale de \$500,000 dont la moitié est consommé sur la ferme et la balance vendue pour fins domestiques — il y a très peu de ventes de bois de commerce.

Il est regrettable de constater que dans Mégantic comme ailleurs le cultivateur ne se préoccupe pas assez du reboisement. Quelquefois il coupe pour faire de la "Terre Neuve" c'est admirable mais c'est la petite proportion. Cependant il est à remarquer que les compagnies qui font la coupe de bois sur une grande échelle au com-

## Un nouveau genre de Cinéma, le "Vista Vision" à Thetford bientôt?

Les Studios "Paramount", les plus importants studios de production de film d'Hollywood, viennent d'annoncer un nouveau procédé, qui, au dire des connaisseurs, est la plus sensationnelle découverte dans l'histoire du cinéma, le "VISTA VISION". Avant d'annoncer la nouvelle, les studios "Paramount" avaient gardé le plus grand secret sur le nouveau procédé, pendant qu'on faisait les expériences requises. Il y a déjà plus d'un an que le "Vista Vision" est "prêt à lancer" aux Studios Paramount, mais on ne voulait pas le lancer sur le marché "à peu près", sans avoir la certitude que "Vista Vision" était une véritable amélioration sur le cinéma ordinaire, surtout on ne voulait pas laisser tenter les expériences par les propriétaires de cinémas ou leurs clients. Bien entendu "Vista Vision" n'exige pas de lunettes, il ne produit pas non-

plus la 3ième dimension, mais produit un effet merveilleux sur écran, il ajoute du réalisme et du naturel à la pellicule. Les premiers films photographiés en "Vista Vision" par Paramount seront "White Christmas" une super-production en technicolor, avec Bing Crosby, Danny Kaye, Tony Martin, etc. "The Big Top", comédie en technicolor avec Dean Martin et Jerry Lewis, et "Strategic Air Command en couleur avec June Allyson et James Stewart, "Run For Cover" également en couleur avec Alan Ladd.

Le Cinéma Pigalle, qui possède l'exclusivité des films Paramount en notre ville, sera le premier cinéma de la région à pouvoir offrir le "Vista Vision", que les experts reconnaissent comme la plus importante amélioration apportée au cinéma depuis "les premières vues parlantes".

## Partie de Cartes

C'est jeudi soir prochain le 1er avril qu'aura lieu à la Salle du Collège de St-Alphonse, la grande partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle, au profit d'un grand mouvement d'action catholique.

Les magnifiques prix qui seront distribués au cours de cette soirée, sont actuellement en montre à la Pharmacie Marcoux.

Donc, rendez-vous en grand nombre encourager les bonnes oeuvres des Filles d'Isabelle.

mencement du siècle ont reboisé assez bien et aujourd'hui une nouvelle et jeune forêt croit un peu partout entre les souches pourries.

STATISTIQUES DIVERSES DU COMTE DE MEGANTIC pour l'année 1951

Population totale	47,128 habitants
Superficie en forêt	143,518 acres
Fermes Electrifiées	1,548 fermes, ou 62%
Fermes occupées en 1951	2,497
Valeur des fermes	\$27,246,102.00
Valeur des terrains et bâtiments	\$14,901,875.00
Valeur du bétail	\$8,606,324.00
Valeur totale en culture	\$2,874,886
Production du beurre	2,473,000 lbs
Production laitière	90,000,000 lbs
Industrie de l'érable	\$728,484.00

## NOS MEILLEURS ARTISTES



Yolande Roy (à droite) et Gilles Pelletier, les deux principaux interprètes de l'émission "Maria Chappelaine", ont été honorés au Festival régional d'art dramatique en remportant, elle, le trophée pour la meilleure actrice, et lui, le prix décerné au meilleur inter-

prête masculin. Dans "Maria Chappelaine", Yolande Roy joue le rôle-titre, tandis que Pelletier incarne Eudore Gagnon, depuis toujours soupirant de Maria, qui deviendra sans doute son fiancé, et peut-être, sait-on jamais dans les romans-fleuve, son époux.

En vigueur  
le 1<sup>er</sup> Avril 1954

voici, pour votre commodité,

## LE TARIF POSTAL DE 1954

### ENVOIS DE LA 1<sup>re</sup> CLASSE—LETTRES (RÉGIME INTÉRIEUR)



Distribution locale.....	4¢ la première once, 2¢ par once au delà.
Canada.....	5¢ la première once, 3¢ par once au delà.
Cartes postales, Canada et étranger.....	4¢.
Cartes-réponse d'affaires.....	5¢.
Enveloppes-réponse d'affaires.....	6¢ la première once, 3¢ par once au delà.

Entre endroits au Canada, les envois pesant jusqu'à 8 onces inclusivement sont transportés par avion lorsque la livraison s'en trouve accélérée.

### PAQUETS-AVION À L'INTÉRIEUR DU CANADA

Les envois de la 1<sup>re</sup> classe dont le poids dépasse 8 onces sont transportés par avion s'ils sont affranchis de.....

7¢ la première once,
5¢ par once au delà.

### ENVOIS DE SURFACE—RÉGIME INTERNATIONAL

Pays du Commonwealth britannique; États-Unis, Mexique et autres pays des Amériques du Nord et du Sud; France et Espagne.....	5¢ la première once, 3¢ par once au delà.
Tous autres pays.....	6¢ la première once, 4¢ par once au delà.

### ENVOIS-AVION—RÉGIME INTERNATIONAL

États-Unis, Hawaï et Alaska.....	7¢ la première once, 5¢ par once au delà.
Amérique centrale, Amérique du Sud et Antilles.....	10¢ par demi-once.
Grande-Bretagne et Europe.....	15¢ par demi-once.
Afrique, Asie et Océanie.....	25¢ par demi-once.

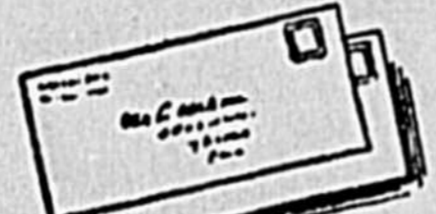
### ENVOIS DE LA 2<sup>e</sup> CLASSE



Journaux et périodiques postés par des particuliers.....

2¢ les quatre premières onces,
1¢ par quatre onces au delà.

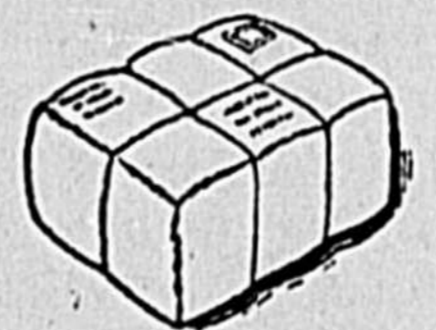
### ENVOIS DE LA 3<sup>e</sup> CLASSE



Cartes de souhaits non cachetées, circulaires, etc. (envois entièrement imprimés).....

2¢ les deux premières onces,
1¢ par deux onces au delà.

### ENVOIS DE LA 4<sup>e</sup> CLASSE



Colis postaux... Pour tarif et renseignements sur la poste aux colis-avion (Régimes intérieur et international), consultez votre maître de poste.

- (1) Si vous n'affranchissez pas complètement vos envois, le destinataire doit payer le DOUBLE de l'insuffisance.
- (2) Le tarif des cartes de Pâques (non cachetées) est de 2¢.
- (3) Les horaires d'avion couvrent les 24 heures de la journée. Si vous tenez à profiter du service de transmission par avion maintenant prévu pour les envois de la 1<sup>re</sup> classe, il est essentiel que vous postiez tôt et souvent dans la journée.

RAPPELEZ-VOUS QUE

## POSTES CANADA

Le ministre des Postes, l'hon. Alcide Côté, C.R., M.P.  
54-R-30F

Le sous-ministre des Postes, W. J. Turnbull



# La bière au coeur d'or



## A l'École du Hockey à Québec les 24, 25, 26 mars

École du Hockey. Nouvelles de Bob Fillion! oui, à mon passage à Québec, j'ai eu l'occasion de rencontrer Phil Watson et Lionel Bouverette pour organiser ces trois belles journées d'école pour nos jeunes Bonne Chance à tous.

L'école commencera mercredi matin avec quelques 25 invités de la province et je suis heureux de dire qu'il n'en coûtera rien à nos jeunes. Transport, hôtel, repas, tout sera payé et soyez assurés qu'ils auront une belle chance de se faire valoir à l'école. Grégoire Nadeau, Gaston Dupont, Maurice Vachon et les Roy, Therrien, Fillion Dodier partiront mardi soir pour cette école de Hockey.

Thetford-Mines, Région du Hockey.

Saviez-vous que malgré que Thetford-Mines n'a pas d'arena, nombreux sont les joueurs qui ont fait honneur à la région de l'amiante.

Bob Fillion pourrait former une équipe formidable avec les Drouin, Auclair, St-Hilaire, Bourgeault à la défense, Irené St-Hilaire, Marcel Fillion et Denis Fillion avants Marius Groleau, Bob Fillion et Roger Drouin, avants; Argouin, Dulac, Perron, avants et autres. C'est dire que si nous avons l'arena, Bob Fillion pourrait nous organiser avec facilité, une équipe pour la coupe Allan.

"Quelle joie pour nos amateurs de Hockey". Bob croit que nous aurons l'arena. Oui, l'arena si nous avons la coopération de tous, deviendra une réalisation bientôt. C'est un projet nécessaire pour la région, car d'après Bob, nombreux sont les prospects au Hockey. Avec une arena, Thetford-Mines deviendrait le centre du Hockey des

Cantons de l'Est. Thetford Mines a fourni plus de joueurs que Sherbrooke dans le Hockey. A la fin des saisons, nous aurions les éliminatoires de la Beauce, Weedon, Mégantic et la région.

### BOB FILLION A QUEBEC LE 24 MARS

Bob chaussera les patins pour diriger lui-même nos jeunes de Thetford-Mines; les Guy Labrie, Phil Watson, Lionel Bouverette, Lessard, des anciennes étoiles du Hockey seront là avec Bob pour organiser cette école sur le Hockey "notre sport national".

La semaine prochaine, surveillez la chronique sur le Hockey avec Bob Fillion "les sports chez nous".

(Communiqué d'un sportif)

## De nouvelles Journées Agricoles

- Suite de la première page -

Houde, Avocat de Plessisville, et Secrétaire du Conseil des Municipalités du Comté de Mégantic, à l'effet que ce dernier a voté la somme de \$300.00 pour les journées agricoles de Thetford, à condition que le paiement soit fait à une organisation ayant statut légal; de plus le paiement de cette somme ne sera effectué qu'en 1955, à moins que sur demande, le bénéficiaire obtienne du Conseil, à sa séance du 9 juin prochain, que la somme soit versée en 1954.

Aussi, il fut décidé sur proposition de M. Georges Dionne secondée par M. Nelson Poirier, que le Président du Comité étudie les

## Au Club de Ski

(suite de la page 9)

de votre club qui fait le maximum pour la jeunesse de la ville, et ses membres.

En fin de semaine nous avons eu l'avantage d'assister aux programmes de Télévision dédiés aux infirmes avec le groupement des Kinsmen avec la coopération de Radio Canada. L'appareil installé et généreusement prêté par la maison Conrad Lafontaine a marché de façon parfaite pendant la fin de semaine, l'élévation du Chalet éliminant tous les ennuis connus en ville. Précisons que le club de ski a été désigné comme correspondant auprès du Kinsmen Club pour toutes les sommes versées à l'oeuvre par les donateurs de Thetford et qu'il a envoyé le montant collecté pour l'aide aux malades.

## ACCIDENT

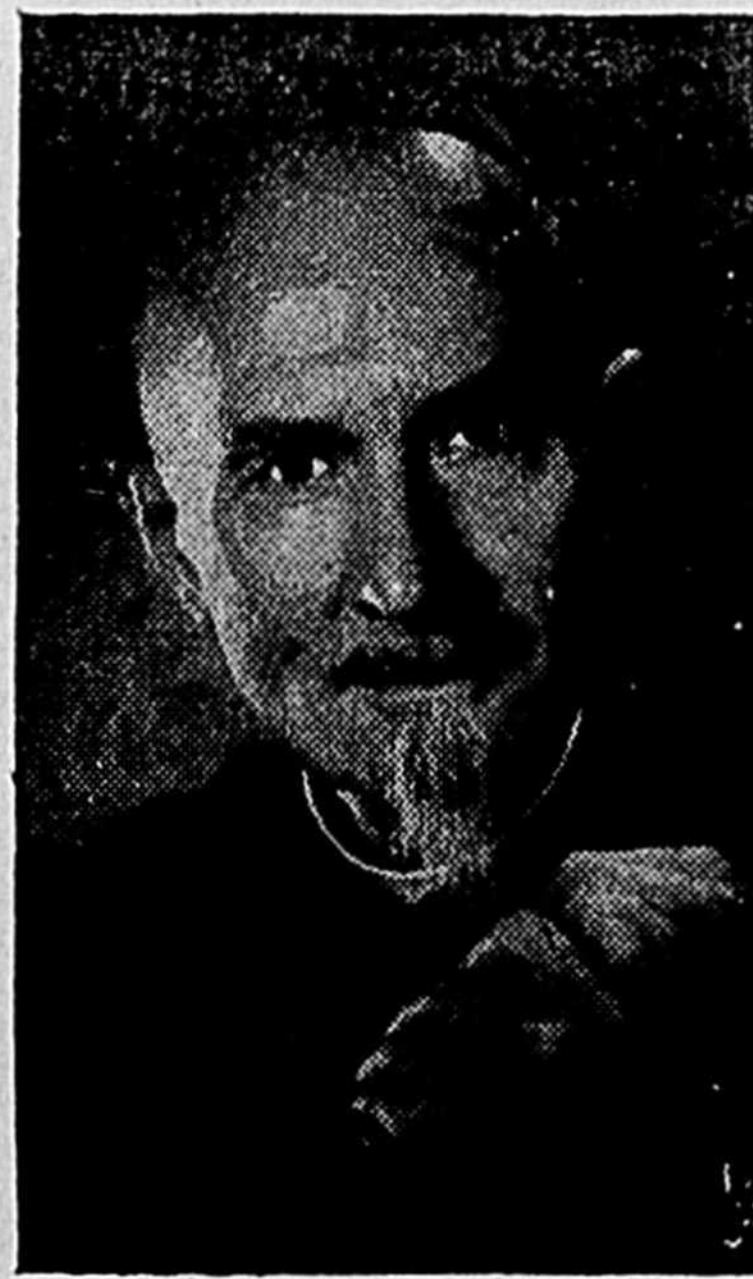
Un automobiliste de notre ville a échappé à la mort de près, samedi soir dernier vers 7.15 hres; dû à la chaussée glissante, l'automobiliste en question perdit le contrôle de son véhicule alors qu'il commençait à descendre la côte Bennett, près de la station, et le lourd véhicule alla donc défoncer la lourde clôture qui borde le terrain de la mine Martin-Bennett, pour s'arrêter à quelques pieds seulement du puits de l'ancienne mine.

L'auto a subi de lourds dommages, mais le conducteur s'en est tiré indemne.

meilleurs moyens d'obtenir un statut légal le plus appropriée au genre de représentation actuel du Comité, c'est-à-dire par des groupes.

En terminant le compte-rendu de cette assemblée, il nous fait plaisir d'informer tous nos lecteurs, que la Cité de Thetford-Mines, secondera de nouveau cette année, la tenue des journées agricoles, car des provisions ont été faites à cet effet, dans le budget municipal présentement à l'étude; cette déclaration a été faite par Son Honneur le Maire, sur une question de M. Nelson Poirier.

## S. E. Mgr Coté



Son Excellence Mgr Philippe Côté, S.J. évêque de Suchow, Chine, sera de passage à Thetford-Mines, demain, jeudi le 25 mars, où il prêchera la récolle aux prêtres de la région, dira la messe à 4 heures de l'après-midi — plusieurs enfants feront leur Première Communion à cette messe — le soir, à 6 heures, il est l'invité d'honneur au Club Richelieu Thetford et donnera au Centre Paroissial, à 8 heures une causerie sur ses 20 mois de captivité en Chine communiste.

## A l'Association des Assureurs-Vie de Mégantic et Beauce

Jeudi soir dernier, le 18 mars, avait lieu au Manoir Mébert le banquet de l'Association des Assureurs-Vie des comtés de Mégantic et Beauce.

Une vingtaine d'agents d'assurances étaient présents à cette réunion, au cours de laquelle on procéda à l'élection des nouveaux officiers de l'Association pour le prochain terme, et c'est ainsi que M. Aurèle Giguère, représentant de la Survivance, de Vallée Jonction, a été élu Président de l'Association, en remplacement de M. Joseph Proulx, représentant de l'Industrielle, de Coleraine, M. Albert Huot, de l'Industrielle de Thetford-Mines, a été élu Secrétaire, et M. J.O. Poiré, représentant de la Métropolitain de Thet-

ford également, remplira désormais les fonctions de Trésorier de l'Association des Assureurs-Vie des comtés de Mégantic et Beauce; l'année dernière, M. Poiré était Secrétaire-Trésorier de l'Association.

Donc, sincères félicitations à ces officiers, et nos meilleurs vœux de succès.

Le conférencier d'honneur à ce banquet, était M. Georges Boisvert, de la Great West Life de Montréal, et nous donnerons dans notre prochaine édition le résumé de cette conférence; nous remarquons aussi comme invité d'honneur M. Fred Rudman, représentant des Assureurs-Vie, à l'Underwriter Association de Toronto.

## Au Club Kiwanis

Les Kiwanis qui ont assisté à leur souper hebdomadaire à l'Hôtel Commercial lundi soir dernier ont eu le privilège d'assister également à une projection de trois films des plus instructifs, dont l'un traitait sur la sécurité dans le dynamitage des "caps", un autre sur le dressage des chiens pour la chasse, et le dernier sur l'industrie du nylon.

VISITE IMPORTANTE:—

Lundi prochain le 29 mars, M. Oswald Trudeau, Lieutenant-Gouverneur, sera l'invité d'honneur au souper hebdomadaire; donc tous les Membres sont priés de se rendre en grand nombre à cette importante réunion.

AVEZ-VOUS DES VIEUX VETEMENTS?

Tous les citoyens qui désirent faire une bonne action pendant le saint temps du carême, sont priés de faire parvenir les vieux vêtements dont ils se servent plus, à M. Roch Cloutier, ou M. Salomon Shmokler qui se feront un plaisir de les faire parvenir aux orphelins du Mont-Villeneuve qui en feront un précieux usage.

DU BLE POUR LA COREE:—

Les Membres du Club Kiwanis ont souscrit personnellement la somme de \$52.00 pour l'achat de blé pour la Corée; cette collecte a été faite à l'issue d'une demande adressée aux Membres par l'Unitarian Service Committee of Canada. Félicitations à tous pour ce beau geste.

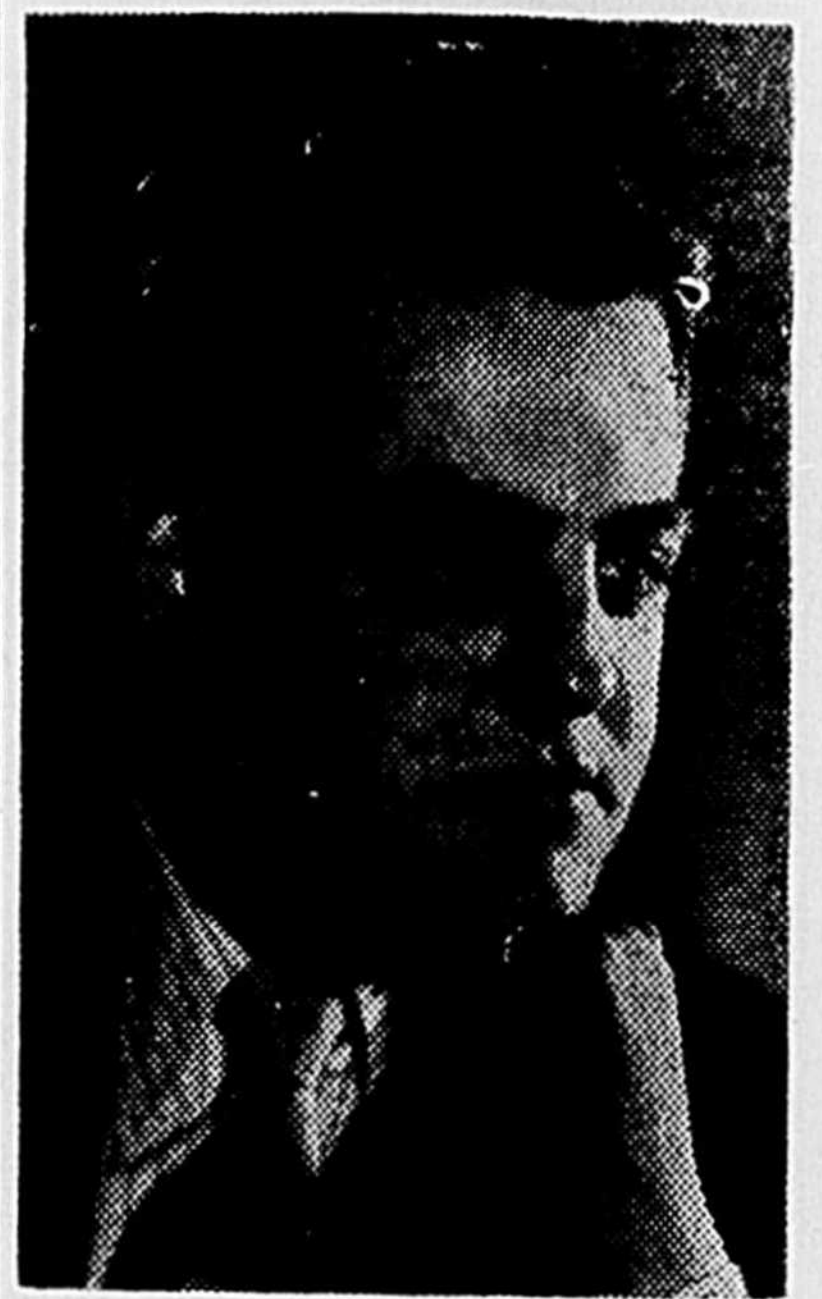
INVITES D'HONNEUR:—

Lundi dernier le Club Kiwanis recevait à son souper hebdomadaire, trois invités d'honneur, M. L. W. Bladon, Gérant de Relocation Ltd, M. Bill Wright de Montréal, et M. Norm. Chartier du Club Kiwanis de Sherbrooke.

## Fumer au lit et mourir d'asphyxie

Beaucoup de gens ont peine à croire qu'il est dangereux de fumer au lit. Jos Connaissant dit que le fumeur aura le bon sens d'éteindre sa cigarette avant de s'endormir Jos Connaissant ajoute que même si le fumeur s'endort avant d'éteindre sa cigarette et que le feu prend au lit, la brûlure sera assez vive pour éveiller le quidam rendu dans les bras de Morphée. Au premier argument de Jos Connaissant la Ligue de Sécurité de la province de Québec répond que souvent, même si le fumeur a du bon sens et a l'intention d'éteindre sa cigarette avant de s'endormir, le sommeil peut bien le gagner, et cela arrive souvent, avant qu'il n'ait éteint sa cigarette. Et si la cigarette prend feu? La Ligue explique qu'elle brûlera tranquillement pro-

## A Thetford



Pierre Boutet, jeune et talentueux trésorier canadien-français gagnant des "Singing Stars of Tomorrow de Toronto" donne ra un magnifique concert au Centre Paroissial, mercredi le 31 mars courant, sous les auspices des Enfants de Marie de St-Alphonse.

## Avis aux ménagères

Toutes les ménagères qui ne veulent pas être déçues, sont priées de bien prendre note de ne pas acheter de tire de sirop ou de sucre, sans que le contenant porte sur l'étiquette le mot: "ERABLE"

La semaine dernière un bon nombre de nos ménagères ont acheté de la tire en petit contenant, qui portait l'étiquette: "Tire pure" écrit en gros caractères sur la boîte, et on avait écrit en plus petit: "sucre et glucose"; d'après la loi du Québec, le vendeur ne peut pas être mis à l'amende pour fausse représentation ou falsification, puisque son étiquette ne portait pas le mot "érable".

Donc, espérons que les érabes auront suffisamment coulé au cours de la semaine, pour que vendredi, nos véritables producteurs de sirop d'érable de la région, puissent nous offrir une authentique "TIRE D'ERABLE".

bablement sans faire de flamme; elle percera les draps et la couverture du matelas, couvrera dans le matelas et, le sujet endormi, avant même d'être brûlé, sera asphyxié par le gaz. Et voilà pourquoi on découvre parfois un fumeur brûlé à mort dans son lit. Il arrive même parfois que les flammes ne s'étendent pas plus loin que le matelas si le lit est en fer. C'est la fumée qui révèle le feu, et, lorsque les secours arrivent, on découvre un corps calciné sur les débris de matelas brûlé. Qu'on ne fume donc pas au lit, si l'on s'endort le moindrement.

# QUI A DIT...?

## "CHARBONNIER EST MAÎTRE DANS SA MAISON"



UN CHARBONNIER chez qui François 1er s'était arrêté. Il se fit rendre par le roi la place la plus confortable en disant: "Je suis chez moi, charbonnier est maître dans sa maison".

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

# Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

## CENTRE PAROISSIAL

MATINEE: 1. h. 30  
DIMANCHE: 7. h. 30

Jeu. ven. sam. 25-26-27 mars  
**LA FEMME AUX CHIMÈRES**  
Kirk Douglas Laureen Bacall  
Histoire d'un musicien de Jazz qui, s'étant éloigné de sa femme, revient à elle grâce à l'amour pour son art.

**THE GIRL IN WHITE**

June Allyson Arthur Kennedy  
Admission \$0.45

Dim. lun. mar. 28-29-30 mars  
**INVITATION**  
En Français

Van Johnson Dorothy McGuire  
Résignée à demeurer célibataire à cause de paralysie, une jeune fille riche accepte soudain le mariage. Une amie d'enfance jalouse de son bonheur, essaie en vain de mettre fin à son bonheur conjugal.  
**LA POULE AUX OEUFS D'OR**  
En Couleur  
Abott. et Costello  
Admission \$0.60

## THEATRE PIGALLE

Tous les jours de la semaine  
7 et 10 hres P.M.

Jeu. ven. sam. 25-26-27 mars  
Il nous fait plaisir de faire revenir ce film formidable en français, avec la délicieuse, Sylvania Mangano.

**RIZ AMER**

Sylvania Mangano Raf Vallone etc  
Une autre grande production '54 en technicolor.

**SWEETHEARTS ON PARADE**  
En Technicolor  
Eleen Christy Barbara Payton  
Ral Middleton, etc, etc.

Dim. lun. mar. 28-29-30 mars  
Voilà un des plus formidables programmes du mois. 2 grands spéciaux '54, tous les 2 en technicolor.

**PARA TROOPER**

En Couleur  
Avec votre acteur favori, ALAN LADD, dans le plus beau film de sa carrière.

Version Formidable '54!  
**L'AIGLE ROUGE**  
En Couleur

Lucille Ball John Agar  
Pour terminer le mois en beauté, ces 2 grands films là étaient de mise.

## CINEMA - BEY -

Le Premier Cinéma de Thetford-Mines  
Représentations:  
Dimanche et Jours de Fêtes:  
à compter de 1.30 hre P. M.  
Tous les jours de la semaine:

7.00 et 9.00 hres P. M.

Jeu. ven. sam. 25-26-27 mars  
**THUNDER BAY**  
James Stewart

Joan Dru Dan Dureya  
Merveilleuse production 1954 en technicolor.

**ELOPEMENT**

Clifton Webb Anne Francis  
Une des meilleures comédies de Clifton Webb

Dim. lun. 28-29 mars  
**LA GITANE DE GRENADE**  
En Couleurs

Paquita Rico Alfredo Mayo  
Film de qualité exceptionnelle tant par le sujet qu'il exploite que par le ravissement de la couleur et la richesse des costumes.

**SOIRS A MIAMI**

Betty Grable Don Ameche  
Superbe version française en technicolor.

Mar. mer. 30-31 mars  
**FORT SAVAGE RAIDERS**  
Charles Starrett Smiley Burnette  
**RAINBOW ROUND MY SHOULDER**

Frankie Laine Billy Daniels  
**VOODOO TIGER**

Johnny Wesmuller Jean Byron

## CINEMA LYRIC BLACK LAKE

Mar. mer. jeu. 23-24-25 mars  
**VOLEUR DE BICYCLETTES**  
L. Carrell L. Magionrani

Un grand succès dont vous n'êtes pas sans avoir entendu parler

Ven. sam. 26-27 mars  
**LE KID DU TEXAS**  
En Couleur

Audie Murphy Gale Storm

Dim. lun. 28-29 mars  
**3 A LA DOUZAINÉ**  
En Couleur

Jeanne Crain  
Clifton Webb Myrna Loy

Mar. mer. jeu. 30-31 mars 1 avril  
**COMPAGNONS D'INFORTUNE**  
Mickey Rooney Wallace Berry  
Une production Metro - Goldwyn Mayer

D'une semaine à l'autre à

## BLACK LAKE

par: Guy FERLAND



### M. Adélard Fontaine succombe aux blessures recues quelques heures plus tôt à la Mine Johnson

M. Adélard Fontaine de Black Lake survécu seulement de quelques heures aux graves blessures qu'ils s'étaient infligés quelques heures plus tôt dans un accident survenu à la mine Johnson.

Ce pénible accident est arrivé vers 5.30 hres p.m. vendredi, au moment où la victime, qui était à enlever de l'amiante collée sur une courroie, se fit prendre le bras droit dans un cylindre de convoyeur; sous le choc, M. Fontaine eut le bras complètement arraché. Des compagnons de travail se précipitèrent aussitôt au secours du malheureux blessé qui fut immédiatement transporté à l'Hôpital St-Joseph où il reçut les premiers soins du Dr Rheault.

Cependant la malheureuse victime ne put survivre à ses blessures, et à 1.30 hres samedi matin, M. Fontaine décédait des suites de ses blessures.

M. Adélard Fontaine était âgé de 53 ans et 3 mois, et outre son

épouse née Félixine Métivier, il laisse dans le deuil quatre filles: Mme Gaston Plante (Lauraine), Mlle Jeanne D'Arc Fontaine, Mme Lucien Gouin (Huguette) et Mlle Lisette Fontaine.

Ses gendres M. Gaston Plante et Lucien Gouin. Son frère M. Léo Fontaine de St-Ange de Beauce; Sa soeur Mme Joseph Aubain de Thetford-Mines. Ses beaux-frères et belles sœurs: Mme Alfred Argouin (Séverina Métivier) Mme Agénard Métivier (Anné Gardner), Mme Vve Odilon Doyon (Armoza Métivier) de Thetford; Mme Albert Métivier (Régina Côté) de Black Lake; Mlle Alida Métivier, Mme Léo Fontaine (Nina Lagrange), et M. Emile Métivier.

Ses petits enfants: Michel, Richard, Francine, et Pierre Daigle. Les funérailles eurent lieu mardi le 23 mars, à 9.30 hres a.m. en l'église St-Désiré.

Aux familles en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

### M. Jean Pierre Gagné de Black Lake à l'honneur

Monsieur Jean-Pierre Gagné, fils de monsieur et madame René Gagné de notre ville et étudiant en Rhétorique au Collège de Lévis a été choisi récemment pour représenter ce collège classique dans le concours oratoire intercollégial dont l'éliminatoire aura lieu dimanche prochain le 28 mars à Québec.

Ce concours d'éloquence est organisé par l'A.J.C. et est ouvert aux étudiants de Rhétorique des collèges classiques.

Monsieur Jean-Pierre Gagné

est âgé de 18 ans, il est président de sa classe et s'occupe activement de différentes organisations collégiales.

En 1948, monsieur Luc Lessard de Black Lake représentait également le Collège de Lévis lors du même concours.

Nous souhaitons à monsieur Gagné tout le succès possible et nous lui adressons nos félicitations pour cet honneur qui lui échoit et qui honore également notre ville.

### Deux autres accidents dans la nuit de vendredi à samedi

M. Pat Lapière, 24 ans, a été victime d'un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences, dans la nuit de vendredi à samedi, à la mine Johnson de Black Lake.

M. Lapière était à son travail habituel, dans le moulin, où il empochoit de l'amiante, et l'accident est survenu au moment où un cylindre lui tomba sur le pied, le Dr Rheault fut demandé sur les lieux, et le blessé reçut les premiers soins à l'Hôpital St-Joseph de Thetford, où l'on constata qu'il souffrait seulement de légères contusions au pied. Heureusement que la victime portait des bottines de sécurités, car autrement il aurait peut-être eu à déplorer la perte de son pied.

Au cours de la même nuit, M. Roméo Tremblay de Black Lake,

a également été victime d'un accident survenu cette fois à la mine B.C.

M. Tremblay est le chauffeur d'un des lourds véhicules qui charroient la pierre à cette mine, donc, alors qu'il montait la dums avec une charge, les roues du véhicule se mirent soudainement à glisser, et M. Tremblay perdit le contrôle du lourd véhicule; le chauffeur se résigna donc à demeurer dans le véhicule, s'attendant au pire; le camion était à ce moment au trois quart de la côte, il se mit donc à reculer, et après avoir capoter sur lui-même, alla s'arrêter sur un des flancs de la dums.

Il va sans dire que M. Tremblay eut la peur de sa vie, mais il s'en tira presque indemne, ne souffrant que de légères contusions à un bras.

### Pèlerinage à Notre-Dame de la Présentation

Tous les paroissiens de Black Lake sont priés de se rendre en grand nombre au pèlerinage qui aura lieu en l'Eglise Notre-Dame de la Présentation, jeudi soir le 25 mars à 8 hres du soir, jour de la fête de l'Annonciation de la B. Vierge Marie. Ce pèlerinage est spécialement organisé pour la population de Black Lake, afin de permettre aux paroissiens de gagner les indulgences de l'année mariale.

### Une partie de cartes qui rapporte \$727.

La partie de cartes qui eut lieu dimanche soir dernier à la salle de l'Hôtel de Ville, et qui avait été organisée par les Dames de Ste-Anne, a rapporté la jolie somme de \$727.00, c'est donc dire que ce fut un immense succès.

La jolie rôtissoire électrique de marque Westinghouse d'une valeur d'environ \$60.00, don de Edouard Couture, a été gagnée par Mlle Ninette Gagné de Black Lake.

M. Chs-Auger a été l'heureux gagnant d'un panier de provisions donné par Gérard Roy.

Plusieurs autres prix ont également été donnés.

Un goûter a été servi après la partie de cartes.

Comme plusieurs cadeaux n'ont pas été gagnés, une autre partie de cartes du même genre aura lieu dimanche le 11 avril, au même endroit, et les recettes seront de nouveau versées au profit de l'église.

### "Tribune libre"

N.D.L.R. Les opinions émises sous cette rubrique sont strictement celles du signataire et ne reflètent pas nécessairement les idées des directeurs de ce journal. "Le Canadien" publie ces lettres à la condition expresse d'en connaître le ou les auteurs.

**LES BERETS BLANCS A LAC NOIR**

C'est samedi et dimanche 27 et 28 février que les créditistes ont fait du "porte en porte" à Black Lake pour abonner au journal "Vers Demain"; résultat: 37 nouveaux membres!

En voyant passer sur les routes ces hommes avec leur drapeau et leurs bérêts; en les entendant s'adresser aux gens à la sortie des messes dans les paroisses qu'ils visitent on peut bien se demander ce que veulent ces types-là! Qu'est-ce qui les pousse? Qu'attendent-ils de leurs activités? On n'a jamais vu un parti se "démener" comme cela durant l'année entière. Il y a encore des gens dans la Province de Québec qui considèrent le mouvement du Crédit Social comme un parti politique. Voyons donc, amis Rouges et amis Bleus, en êtes-vous encore à craindre que les créditistes veulent vous enlever vos positions? Au contraire, ils veulent que tous ensemble vous réclamiez avec nous la loi du Crédit Social en réparant partout le journal "Vers Demain" qui fera connaître ou est le grand mal! Les créditistes ne de-

( Suite à la page 8 )

### Pour vos travaux de Plomberie

ou pour vos réparations générales.

CONSULTEZ DES  
PLOMBIERS EXPERIMENTES



## PLOMBERIE LAVAL

Laval Grenier, Prop.

192 N. Dame,

Tél.: 2491,

BLACK LAKE.

# LE CANADIEN

La Succession Alfred Frenette, prop. - U. A. Vaudry, administrateur  
33, rue Notre-Dame Nord Tél.: 3-4282 THETFORD MINES

**AU SERVICE DE LA POPULATION DES COMTES DE MEGANTIC, FRONTENAC ET DE WOLFE**

*Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa — Rédigé en Collaboration —*

Journal Hebdomadaire publié le Mercredi matin de chaque semaine  
Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Membre de Canadian Weekly Newspapers Association  
Membre de la Division Ontario-Québec de la C.W.N.A.



A. Jean Frenette *Directeur*

Benoit Fortier, *Rédacteur*

M. A. Simoneau  
*Rédacteur Sportif*



Abonnements par la poste: \$2.00

Etats-Unis \$2.50

## Le troisième dimanche du Carême

Le 25 mars: L'ANNONCIATION de la B. VIERGE MARIE

L'épître de ce troisième dimanche du Carême devrait faire réfléchir bien des écrivains, des artistes, des directeurs de programmes à la radio et à la télévision: en fait, tous ceux qui ont une responsabilité sociale, et tous les autres aussi, devraient méditer longuement ces paroles de S. Paul aux Ephésiens: "Que la fornication et toute impureté, ou l'avarice ne soient pas même nommées parmi vous, comme il convient à des saints non plus ce qui est déshonnête, les propos insensés, les paroles bouffonnes, toutes choses qui sont malséantes: qu'on entende plutôt des actions de grâces..... Que personne ne vous abuse par de vains discours; car c'est à cause de ces vices que la colère de Dieu tombe sur les hommes rebelles.

Des romanciers en mal de publicité se croiront libres d'afficher toutes les désinvoltures, les relents d'alcôves. La différence est profonde entre la liberté et le libertinage. Aujourd'hui, les esprits les plus sérieux réagissent puissamment dans le monde, et on en trouve de toutes les religions, contre l'immoralité du cinéma. Sous prétexte de liberté, on a ébranlé la famille en essayant de ridiculiser la vertu, le devoir. Les commerçants de conscience n'ont regardé qu'aux profits éhontés. "Malheur à celui par qui vient le scandale", a dit le Christ. Il est grand temps que des catholiques ardents rendent partout témoignage au Christ à son Eglise, dans toutes les sphères de la société. Mais un véritable catholique doit agir partout en catholique, c'est-à-dire être la bonne odeur du Christ, refléter partout la dignité de l'être humain, composé d'une âme et d'un corps. A voir et à entendre nombre de programmes de la radio et de la télévision, à lire l'avalanche de romans noirs qui ont déferlé sur le monde, à la suite de la seconde guerre mondiale, on serait porté à croire que ces écrivains et ces artistes n'ont aucun souci de leur âme, encore moins de celle des autres. Il est temps de réagir, en force, et si toutes les organisations catholiques se donnaient le mot-d'ordre pour mettre un frein à ces débauches légalisées, encensées, si tous les catholiques ne manquaient jamais une occasion de protester, la voix du peuple ferait réfléchir les responsables de la presse, du théâtre, de la radio, de la télévision. Loin de nous la pensée de critiquer ce qui se fait chez nous d'admirable, loin de nous la pensée de décrier les magnifiques talents de plusieurs de nos intellectuels et artistes qui offrent à notre population des programmes hautement conçus et réalisés, à la radio et à la télévision: ce que nous réclamons, c'est que le public, réagissant en force contre tout ce qui porte atteinte à la morale chrétienne, exige que ces sent toutes les attaques contre le sacrement du mariage, contre la vertu.

Un peuple qui rit de la morale, est un peuple perdu. Un peuple qui rougit de Dieu, est un peuple perdu. L'Histoire a suffisamment de pages éloquentes, à ce sujet. Il ne s'agit pas, pour un peuple adulte, d'avoir une mentalité d'enfant de chœur. Mais il s'agit avant tout d'être digne, dans la ligne de vocation, et le Canada français a des exigences terribles pour répondre à l'attente de Dieu et de Marie, selon sa vocation spirituelle. En la fête de l'Annonciation de Marie, le 25 mars, nous demanderons à Notre Dame cette parfaite adaptation au dynamisme de notre XXe siècle, mais aussi cette fidélité à la beauté mystique de nos origines. Soyons nous-mêmes, dans l'équilibre le plus parfait. Que l'Immaculée Vierge Marie nous en donne la force,

CENTRE MARIAL CANADIEN

## CHRONIQUE PAROISSIALE St-Noël

**BAPTEMES:—**  
FEVRIER:

1—Claude, Yvan, Serge, fils de M. et Mme Aurèle Turgeon, de Coleraine. Parrain et marraine, M. et Mme Lauréat Fecteau.  
2—Thérèse, Doris, Liliane fille de M. et Mme Albert Custeau, de St-Pierre. Parrain et marraine M. et Mme Maurice Goulet.  
8—Raynald, Armand, fils de M. et Mme Jérémie Cloutier, de St-Jules. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Vachon.  
13—Susie, Claudette, fille de M. et Mme Réjean Rancourt de Disraéli. Parrain et marraine, M. et Mme M.-André Rancourt.  
14—Serge, Michel, fils de M. et Mme Lawrence Lamontagne. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Mathieu.  
17—Rita, Lise, fille de M. et Mme Ovila Beaulieu. Parrain et marraine, M. et Mme Hermas Nadeau.  
20—Gisèle, Thérèse, fille de M. et Mme Albert Dubois, de Ham Nord. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Chrétien.  
21—Fernand, Renaud, fils de M. et Mme Marcel Morin. Parrain et marraine M. et Mme Fernand Socquet.  
23—Claude, Fernand, fils de M. et Mme Lionel Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Tanguay.  
24—Gaston, Clément, Emery, fils de M. et Mme Arthur Thivierge. Parrain et marraine, M. et Mme Emery Payeur.  
**SEPULTURE:—**  
FEVRIER:  
24—Joseph, Claude, Fernand, fils de Lionel Jean et de Jeannette Théberge.

## Sacré-Coeur de Marie

**FUNERAILLES DE**  
MME ANTOINE PROVOST:

Un bel hommage a été rendu jeudi le 17 mars, à la mémoire de Mme Antoine Provost née Délima Gilbert, décédée à St-Jean à l'âge de 70 ans et 9 mois.  
Son service et sa sépulture ont eu lieu en sa paroisse natale Sacré-Coeur de Marie.

La levée du corps fut faite par M. l'Abbé Bourque, curé de Robertson, et le service fut chanté par M. l'Abbé Brulotte, curé de la paroisse, assisté des Abbés Mercier et Routhier, de St-Alphonse de Thetford.

Portait la croix: M. Henri Paquet, petit-fils de la défunte. Les porteurs étaient ses petits-fils: Rosaire Provost, Norbert Paquet, Paul Jacques, Camille Jacques, Ovide Provost, Nazaire Routhier. Portaient les rubans: Mmes Irène Fillion, Hermas Couture, Arthur Routhier, et T. Routhier.

On fait la quête Mme William Landry et Mme Aimé Martineau. La bannière des dames de Ste-Anne était portée par Ludger Bolduc et Didace Fontaine; portaient les rubans Mmes Thomas Lessard, Ludger Bolduc, Didace Fontaine, Thomas Perron.

La défunte laisse pour pleurer sa perte son époux M. Antoine Provost, et dix garçons: Wilfrid de Sacré-Coeur de Marie, Généré de St-Daniel; Antoine de St-Jean; Hervé de Marieville; Eloi de St-Jérôme; Rolland de Montréal; Théodore de Pontbriand; Alphonse de St-Jean; Trefflé de St-Noël; Gérard de St-Jean. Quatre filles: Mme Joseph Paquet (Laura), Mme Alfred Routhier (Delcia), Mme Adélar Jacques (Emerentienne) de Robertson; Mme Ai-

## CARTES PROFESSIONNELLES

**BOULANGER, FORTIER ET RONDEAU**  
Comptables Agréés  
Maurice Boulanger, C.A.  
Guy Fortier, C.A.  
Réal Rondeau, C.A.  
Chartered Accountants  
Syndic Licencié  
Paul R. Thivierge, C.A.,  
Marcel Michaud, C.A.  
Charles Fournier C.A.  
71, rue St-Pierre — Tél.: 2-4079 — QUEBEC

### AVOCAT

Tél: Bur. 3-6274 Rés. 3-5214

**Gabriel Roberge**  
B.A., B.P.H., LL. L.,  
AVOCAT

(Edifice Magasin Continental)

THETFORD-MINES Qué.

Tél.: 3-6274

**L. U. TALBOT, c.r.**  
AVOCAT

(Edifice Magasin Continental)

rue Notre-Dame

THETFORD-MINES Qué.

Tél.: 3-5321

**Antonio Beaudoin**  
AVOCAT

94 Notre-Dame Sud

THETFORD-MINES Qué.

Tél: Bur. 3-5451 Rés. 3-5084

**Lucien DROLET c.r.**  
AVOCAT

(EDIFICE Hôtel de Ville)

rue Notre-Dame

THETFORD-MINES Qué.

### ASSURANCE

Tél.: 3-6900

**J. Geo. Lafontaine**

Assurances Générales  
Représentant de

Confederation Life Insurance  
Assurances Feu - Vol -

Automobiles  
Responsabilité publique, etc.

22 BENNETT SUD

THETFORD-MINES Qué.

### COMPTABLE

Tél.: 3-5279

Auditeur public accrédité  
**Alfred DUQUET**

B.A., A.P.A.  
Comptable licencié

EDIFICE BELIVEAU

Chambre 201,

Tél: Bur. 3-6613 Rés. 3-4674

**Gaétan Théberge**

L.S.C.C.A.  
COMPTABLE AGREE

CHARTERED ACCOUNTANT  
SYNDIC LICENCIE

Edifice Banque Canadienne  
Nationale

THETFORD-MINES Qué.

### DENTISTE

**Dr OLIVA CYR**

Chirurgien-Dentiste  
Tél.: 3-4441

**Dr GAETAN CYR**

Chirurgien-Dentiste  
Tél.: 3-4441

### MECANICIEN

Tél.: 3-5680

**JOS. DUQUET**

MECANICIEN  
Réparation d'engin à gasoline  
Système électrique  
d'automobile et batteries.  
315, rue St-Alphonse ouest

THETFORD-MINES Qué.

### MEDECINS

**DR J.-M. Caron**

Médecin Chirurgien  
Tél: Bureau 3-3291  
Résidence: 3-3291  
HRES DE BUREAU  
1.30 à 3.30 hres p.m.  
7.00 à 8.30 hres p.m.  
111 Notre-Dame S. Thetford

**Dr Paul Dubreuil**

**I.m.c.c.**

Médecin Chirurgien  
Tél: 3-3553  
HRES DE BUREAU  
1.30 à 3.30 hres p.m.  
7.00 à 8.30 hres p.m.  
320 Notre-Dame N. Thetford

### NOTAIRE

Tél.: Bur. 3-4563 Rés. 3-5214

**J.-M. ROBERGE**

NOTAIRE  
B. A. L., L. B.  
(Edifice Magasin Continental)  
rue Notre-Dame

THETFORD-MINES Qué.

Tél: Bur. 3-6455 Rés. 3-6263

**Marcel DALLAIRE**

NOTAIRE  
B.A.L.L.I.

Bur: 74, Notre-Dame sud

Rés: 122 Notre-Dame nord

THETFORD-MINES Qué.

### OPTOMETRISTE

TEL:- 3-6103

**G. W. Laferrière**

**O. D.**

Spécialiste pour la vue.  
EDIFICE BELIVEAU

THETFORD-MINES Qué.

Tél.: 3-5818

Casier 246

**Ernest VALLIERES**

Optométriste-Opticien

177, NOTRE-DAME Sud

THETFORD-MINES Qué.

mable Délisle (Léontine) de St-Daniel; ses gendres, et belles-filles: MM. Joseph Paquet, Alfred Routhier, Adélar Jacques et Aimable Délisle; Mmes Wilfrid, Généré, Antoine, Hervé, Eloi, Rolland, Théodore, Alphé, Trefflé, et Gérard Provost. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gédéon Gilbert

M. et Mme Joseph Blouin; M. et Mme Philias Lachance; M. et Mme Théodore Gilbert de Disraéli; Mme Delphis Lachance, de Thetford; Mme Majorine Provost et M. Pit Provost et un grand nombre de petits enfants, et autres parents.  
Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

## Deux magnifiques films en couleur dimanche et lundi au Cinéma BEY

Un grand film en technicolor "THUNDER BAY" avec James Stewart et Dan Dureya sera présenté en primeur au Cinéma Bey, jeudi, vendredi et samedi.

C'est un des meilleurs films de James Stewart. Il est rempli de scènes tragiques, dramatiques et romantiques. Il raconte la vie de deux aventuriers à la recherche de puits d'huile. Comme deuxième film. ELOPEMENT avec Clifton Webb. Une comédie qui vous fera rire aux larmes.

Dimanche et lundi, le Cinéma Bey présente la superbe version française en couleur SOLIRS A MIAMI avec Betty Grable et Don Ameche. Filmé dans les plus beaux décors de la ville de Miami cette comédie musicale a tout pour vous plaire.

Le deuxième film "LA GITANE DE GRENADE" en est un d'une qualité exceptionnelle, tant par le sujet qu'il exploite, que par le ravissement de la couleur et la richesse des costumes. Les chants et les danses exécutés tout le long

du film sont d'une réelle splendeur.

Rien n'a été négligé dans cette sensationnelle superproduction en couleurs: chants, danses, somptuosité des décors, beauté des paysages tout concourt à en faire une merveilleuse production. La très belle Paquita Rico domine la distribution par son jeu sincère et émouvant. Elle est fort bien secondés par Alfredo Mayo et Lola Ramos. C'est une production espagnole.

Mardi et mercredi, le Cinéma Bey vous présentera de nouveau trois grands films pour le prix régulier de \$0.55 dont l'une avec Frankie Laine, l'autre avec Johnny Weissmuller.

Le 1, 2 et 3 avril le dernier film de Sylvana Mangano, THE LURE OF SILA, Les 18 et 19 avril, le dernier film canadien "L'ESPRIT DU MAL". Surveillez le programme d'avril, vous aurez le choix des meilleurs films présentés actuellement à Thetford et dans la région.

## Leeds Village

MASCARADE:—

Mlle Jeannette Sylvain de Leeds était parmi les heureuses gagnantes, lors de la grande mascarade qui eut lieu dernièrement à Thetford Mines; nous félicitons donc Mlle Sylvain, et nous lui souhaitons bonne chance pour le prochain festival, auquel elle figurera.

ACCIDENT:—

Dimanche le 14 mars, le jeune Marcel Routhier, fils de M. et Mme Paul Routhier a été blessé au cours d'un accident; la petite victime est actuellement à l'Hôtel Dieu de Québec, et nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

NAISSANCES:—

Jos. Raymond, Denis, Ernest, fils de M. et Mme Philippe Rhéaume; parrain et marraine M. et Mme Ernest Rhéaume, oncle et tante. Jos. Fabien, Napoléon, Normand, fils de M. et Mme Rosaire Syvain, Parrain et marraine M. et Mme Paul Martineau, oncle et tante.

Marie, Rachel, Thérèse, Aline, fille de M. et Mme Delphis Trépanier. Parrain et marraine M. et Mme Paul Eugène Paré, oncle et tante.

Marie, Thérèse, Gilberte, Dianne, fille de M. et Mme Emile Bédard; parrain et marraine M. et Mme Laurent Latulippe, oncle et tante. Marie, Isabelle, Renée, fille de M. et Mme André Trépanier; parrain et marrain M. et Mme Antonio Montmy de St-Gilles.

Marie, Nicole, Agathe, fille de M. et Mme Léopold Bolduc; parrain et marraine M. et Mme Rosaire Dubois, oncle et tante; porteuse Mlle Rose-Hélène Bolduc, tante.

Jos. Léopold, Jean-Marie, fils de M. et Mme Raymond Binet; par-

## Instinct VS intelligence

Souvent on entend dire que les bêtes sont admirables parce qu'elles ont beaucoup d'instinct. Mais l'homme, lui, a plus que l'instinct, il a l'intelligence. Malheureusement, il oublie parfois de s'en servir. Prenons cet exemple que nous met sous les yeux la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Des enfants dorment dans une maison où chauffe un poêle ou une fournaise. Il y a toujours danger d'incendie quand un feu n'est pas étroitement surveillé. Cependant, que font les parents? Ils laissent

rain et marraine M. Léopold Bolduc, oncle, et Mlle Rose-Hélène Bolduc tante, représentant Mme L. Bolduc. Porteuse Mme Stanislas Bolduc, grand-mère.

VA-ET-VIENT:

M. Gérald Beaulieu, Alfred Nadeau, Emilien Trépanier, Albert Fillion, Omer Brousseau, Armand Payeur, Aurèle Bourgeault et Lucien Payeur qui travaillaient à Nomingue de retour à Leeds. M. Henri-Paul Bolduc de retour de Montréal.

M. Elias Trépanier et Georges Lapointe de retour de Montréal. M. Majorique Doyte de passage à Montréal.

M. Rock Tardif de retour de Montréal.

M. Rosaire Gagné travaille présentement à Black Lake.

M. Alfred Gosselin de St-Agathe de passage à Leeds.

M. Alydore Jacques et Pierre Drouin de St-Daniel de passage à Leeds.

Mlle Huguette Délisle travaille présentement à Thetford Mines.

## "Tribune libre"

N.D.L.R. A la demande de M. Daniel Lessard, nous reproduisons ci-dessous le texte d'une lettre adressée par le Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Thetford Mines Inc. à M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., approuvant l'attitude de la C.T.C.C. dans leur protestation contre l'adoption des bills 19 et 20.

Thetford-Mines, P.Q.

Le 12 mars 1954.

Monsieur Jean Marchand, Secrétaire général, C.T.C.C., 555, boulevard Charest, QUEBEC, P.Q.

Cher confrère, A une assemblée régulière du "Conseil Régional des Syndicats Nationaux de Thetford-Mines, Inc." dûment convoquée et tenue le 15 février dernier, il fut résolu unanimement que le dit Conseil appuie entièrement la C.T.C.C. dans toutes les démarches faites et à faire en vue de protester contre l'adoption des bills 19 et 20.

Veuillez agréer nos sentiments les meilleurs et nous croire,

Vos tout dévoués,

CONSEIL REGIONAL DES SYNDICATS NATIONAUX DE THETFORD-MINES INC.

Georges Dionne  
Secrétaire-trésorier

les enfants trop jeunes surveiller le feu, seuls dans la maison, sans aucune protection. Et qu'est-ce qui arrive? Le feu prend à la maison et les enfants périssent. Des tragédies de ce genre arrivent trop nombreuses chaque hiver. Les bêtes avec leur instinct, ne laissent pas leurs petits seuls exposés au danger. Il y a des fois qu'il est à se demander si l'homme ne serait pas mieux dépourvu d'intelligence mais bien d'instinct.

## Inauguration officielle du Centre de la Bible

Une date importante dans l'histoire du Service diocésain de la Bible sera sûrement celle du 25 mars où se fera l'inauguration et la bénédiction du premier Centre de la Bible à Montréal et peut-être le premier du genre au Canada. Ce n'est pas sans raison que le 25 mars, fête de l'Annonciation, a été la date choisie pour cette inauguration.

L'Annonciation marque le commencement de notre rédemption. Dès le "Fiat" de la Vierge le Verbe s'est fait chair et Il a habité parmi nous. La deuxième raison à ce choix c'est qu'il y aura quatre ans le 25 mars, que Son Eminence le Cardinal Léger était nommé par le Saint Père archevêque de Montréal. Le Centre de la Bible veut à cette occasion rendre hommage à la Reine des Ecritures et à son

distingué fondateur.

Peu de temps après son arrivée à Montréal, Son Eminence le Cardinal Léger élevait au plan diocésain le jeune service biblique qui avait pris naissance quelques mois auparavant dans la paroisse St-Enfant Jésus du Mile End.

Le Service connut un développement foudroyant tant il répondait à ce besoin qu'ont les fidèles de revenir aux sources de leur foi. C'est l'Esprit de Dieu qui inspire aux âmes à travers l'univers catholique ce désir de s'approcher du Christ présent sous l'écorce des lettres de la Sainte Ecriture comme sous les espèces sacramentelles de la sainte hostie.

Le Centre de la Bible veut utiliser tous les moyens mis à sa disposition: le journal, la radio, le film, les cours oraux et par correspondance pour faire entrer dans tous les foyers "l'Histoire de Dieu".

Pour annonces classées, signalez : 3-4282



LA "surface adoucie" DU



UN PRODUIT E. B. EDDY

**WHITE SWAN**  
en fait le papier de toilette par excellence  
...plus doux...plus souple...plus absorbant



"L'IMPOT NE VOUS EFFRAYERA PAS SI VOUS

Consultez

**LUCIEN POIRE**

35 Notre Dame Nord Tel.: 3-4086 Thetford Mines

## Décès de Mme Zacharie Breton

C'est avec regret que nous annonçons la mort de Mme Vve Zacharie Breton, née Clodia Blouin, décédée à l'Hôpital St-Joseph, après une très longue maladie, samedi dernier le 20 mars, à l'âge de 72 ans et 5 mois.

Son service et sa sépulture ont eu lieu ce matin, mercredi, en l'église St-Alphonse à 9 hres, au milieu d'une foule de parents et d'amis.

La défunte laisse pour pleurer sa perte ses fils: MM. Léo, Emile, Joseph, Origène, et Georges Breton; ses filles: Mme Edouard Fournier (Eva) de Québec; Mme Mathias Rodrigue (M.-Louise) de Thetford; Mme Henry Drolet (Rose) de Montréal; Mme Maurice Blanchet (Germaine) de Longueuil; Mme Jean-Marie Vallée (Bernadette) de Longueuil, ainsi que Angéline Breton. Ses gendres et belles-filles: MM. Edouard Fournier, Mathias Rodrigue, Henry Drolet, Maurice Blanchet, et J.-Marie Valée; Mme Léo Breton de Amos; Mme Emile Breton, Mme Georges Breton.

Son frère M. Joseph Blouin de St-Lazare de Bellechasse, et ses soeurs Mme Narcisse Audet d'Amos, et Mme Donat Fradette de Québec.

La défunte laisse aussi 30 petits-enfants, et 4 arrière-petits-enfants, de même que de nombreux autres parents.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

## CHRONIQUE PAROISSIALE Notre-Dame de la Présentation

BAPTEMES:—  
FEVRIER:

Yolande Langlois, fille de M. et Mme Réginald Langlois.

Suzanne Doucet, fille de M. et Mme Robert Doucet.

Honoré Duval, fils de M. et Mme Robert Duval.

Colette Leclerc, fille de M. et Mme Fernand Leclerc.

Sylvie Lambert, fille de M. et Mme Maurice Lambert.

Jacinthe Lachance, fille de M. et Mme Wellie Lachance.

Clémence Sheinck, fille de M. et Mme François Sheinck.

Ronald Daigle fils de M. et Mme Ls-Philippe Daigle.

Chantal Martin, fille de M. et Mme Emile Martin.

Guy Ouellet, fils de M. et Mme Jean-Claude Ouellet.

SEPULTURES:—

Le 7 février est décédé Carol Dupuis, fils de M. et Mme Jean-Philippe Dupuis.

Le 19 février est décédé Maurice Laliberté, fils de M. et Mme Arthur Laliberté.

## Instruisons-nous

1. Combien y a-t-il de milles de la 49e parallèle aux bords de l'Océan Article?
  2. Dans quelle province récolte-t-on du blé pour la première fois au Canada?
  3. Quelle est la principale commodité exportée par la Gande Bretagne au Canada?
  4. Un Canadien qui fume un paquet de cigarettes par jour paie combien de taxes au gouvernement fédérale. \$5, \$25, \$50 ou \$70 par année?
  5. Quelle est la longueur du canal maritime Welland du lac Erié au lac Ontario?
- REPOSE:—5, 25 milles, 4. \$70 par année. 3. Les textiles. 2. En Nouvelle-Ecosse, à Annapolis en 1605. 1. 1,600 milles.

## Maintenir l'emploi

Notre province est prospère et l'est aussi tout notre pays. Mais il faut se rappeler que le Canada est essentiellement explorateur et que pour cette raison il serait prudent que nous comptions le plus grand nombre possible de marchés. De sorte que si l'un pose des difficultés on puisse recouvrir à un autre pour écouler le surplus de notre production.

## Logement demandé

On demande un logement de 4 à 5 appartements, avec chambre de bain.

S'adresser A: Téléphone 3-3194

## OPPORTUNITES ILLIMITEES

Des franchises sont disponibles pour la vente des machines automatiques de "crème glacée" avec "dixie cups" et cuillère.

Les machines pour la vente de crème-glacée au moyen d'un "bouton-automatique" offrent le commerce idéal de notre temps. Il vous est possible par ce moyen, d'établir un commerce solide dans votre ville, et ce, sans aucun compétiteur; de plus, vous jouirez d'un gros profit, beaucoup plus élevé qu'aucun autre commerce puisse vous donner.

Finalement, vous pouvez déplacer votre marchandise... votre commerce... de place en place, de sorte qu'il vous est possible de réaliser jusqu'à 100% de profit. Le succès de ce commerce dépend entièrement des aptitudes et des qualités du vendeur.

Les distributeurs automatiques de crème glacée peuvent être placés aux endroits suivants: parcs d'amusements; arénas; maisons de chambres; salles de billard; allées de quilles; terminus d'autobus; salles de danse; magasin 5c-15c 15c; épiceries; pharmacies; clubs de bienfaisance; clubs de golf; usines; entrepôts; camps militaire; station de chemin de fer; salle d'attente; écoles; théâtres; etc.

C'est un commerce à l'année, qui demande un capital très minime;

Pour plus d'informations, ou pour applications, écrivez à:  
PONY BOY LTD  
5257 Queen Mary Road,  
MONTREAL, QUE.

## Tribune Libre

( Suite de la page 5 )

mandent pas seulement pour eux, ils demandent toujours pour tous et chacun.

C'est un monde libre qu'ils veulent, un monde où les activités sont réellement libres, où l'individu n'est pas condamné à mourir de faim quand il refuse d'être la chose des autres.

Tous ensemble pour réclamer le Crédit Social au gouvernement de Québec, qui donnera à notre peuple liberté et sécurité.

Le Crédit Social s'en vient par Vers Demain!

Bernard Gaouette  
437 Martineau,  
Thetford Mines

N.D.L.R.: Monsieur Gaouette m'a adressé des félicitations pour mon article intitulé "Les Créditistes". Je l'en remercie bien. Aussi il me fait plaisir de publier en "Tribune libre" ce communiqué que monsieur Gaouette m'adressait en même temps que ses commentaires.

L.G.-L.

## NOUVEAU, NOUVEAU, NOUVEAU!

Oui, quelque chose de vraiment nouveau et de différent; quelque chose qui n'a jamais été vu auparavant en dehors de Montréal!

En effet, pour la première fois, la compagnie PONY BOY LTEE de Montréal vous offre l'agence exclusive dans votre territoire pour vendre la crème à la glace bien connue Pony Boy dans un tricycle réfrigéré dans les rues de votre ville; ce commerce vous assurera des revenus très élevés pendant la saison d'avril à octobre et aucune expérience est nécessaire.

Nous fournissons tout l'équipement nécessaire, moyennant une mise de fond très minime, et vos revenus peuvent dépasser \$500.00 par semaine.

Nous offrons notre franchise à un seul distributeur par ville, mais il nous faut une personne agressive et honnête.

Faites parvenir votre application avec tous les détails vous concernant, à:

PONY BOY LTD  
5257 Queen Mary Road,  
MONTREAL, QUE.

**HOMMES DEMANDES**

*Nous Enseignons*

**LE DEBOSSAGE  
LE RETOUCHAGE  
LA PEINTURE**

**MECANIQUE  
DIESEL**

**MECANIQUE  
AUTOMOTEURS**

**LA SOUDURE GENERALE  
AU GAZ - A L'ARC  
HAUTE PRESSION  
HELIARC - ARGON**

POUR INFORMATIONS VOUS ADRESSEZ A  
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT  
MECANIQUE INC.  
LANORAIE, CTE DE BERTHIER, P.Q.

**HOMMES DEMANDES**

NOM: .....  
ADRESSE: .....  
OCCUPATION: .....  
AGE: .....

## ANNONCES CLASSEES

AVIS — Toute annonce n'est acceptée par "Le Canadien" qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un motant supérieur au coût de la dite annonce en cas d'erreur ou d'omission.

Faites parvenir vos annonces Classées à:

**LE CANADIEN**  
33, Notre-Dame Nord      Tél.: 3-4282

### MAISON A VENDRE

Maison neuve située à 830 Avenue Labbé, ayant 5 appartements et chambre de bain. Cave de 8 pieds. Terrain clair. Pour plus de renseignements s'adresser à: Adrien Provencher, 519 8ième rue O, Thetford Mines. TEL. 3-3666

### CLAVIGRAPHE

Clavigraphes régulier ou portatif à vendre ou à louer à la semaine ou aux mois. S'adresser à l'imprimerie Alfred Frenette "Le Canadien" 33, Notre-Dame nord, Thetford Mines, P.Q. J.N.O.

### ECOLE ANGLAISE

Un an ou deux suffisent pour apprendre l'anglais, faire un excellent cours commercial, et préparer son avenir au QUIRION BUSINESS SCHOOL, 17 rue de la Fabrique. Enrôlement en tout temps.

### DEMANDEZ NOS

CATALOGUES GRATUITS  
Demandez catalogues gratuits livres venant de Paris, pour lecteurs adultes, comprenant plus de 2,000 titres différents. Romans, Voyages, psychologie, sexualité, Religion, médecine, police, histoire. Des titres sensationnels. ETOILE, 325-327 Mont Royal Est MONTREAL.

**MANUEL DE L'INVENTEUR**  
10¢  
écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION  
934 ST CATHERINE EST MONTREAL

A VENDRE:— Machine à tricoter de marque "AUTO KNITTER" en parfaite condition à vendre. Cause de vente: maladie. S'adresser à: 102 rue Notre-Dame N, Thetford Mines TEL.: 3-6855

**CHAUSSURES**  
**N. POIRIER**

CONFORTABLES - ELEGANTES - DURABLES

200 Notre-Dame Sud Tél.: 3-4211  
THETFORD MINES

A VENDRE:— Table de pool, et ameublement de restaurant, à vendre à prix raisonnables. S'adresser à: 759 Notre-Dame Sud, Thetford Mines, TEL.: 3-9038

### Femmes demandées

Attention, Mesdames et Mesdemoiselles: Faites de l'argent supplémentaire à temps régulier ou temps partiel, la meilleure ligne au Canada, dans la lingerie et les nylons (51 gauges, \$7.95 la douzaine), qu'il vous sera facile de vendre à vos amies, voisines, compagnes de travail, etc. Aucune expérience requise. N'envoyez pas d'argent écrivez tout simplement à: Stardust Hosiery Mfg. Co., 244 King Street East, TORONTO 2, ONT.

### ISOLATION

des CANTONS de L'EST  
Tout en vous procurant le meilleur confort économisez de 20 à 30% sur votre chauffage

Estimations Gratuites sur demandes  
A THETFORD MINES: TEL.: 3-4282



**FLORENT BROCHU**  
20, 8ième Avenue Nord      Sherbrooke      Tél.: 2-9806

Pour placements surs et efficaces consultez:

## CHARRON, SIMARD & CO.

Membres de la Bourse de Montréal  
et du Curb de Montréal

Vos commandes seront exécutées rapidement  
sur tous les marchés.

BRANCHES A: Victoriaville, Québec, Chicoutimi, Drummondville.  
TELEPHONE 3-3441

**161 rue Notre-Dame sud - Thetford Mines**



# CHRONIQUE DU BASEBALL PAR J.-Berchmans Gagnon Directeur

De manière à pouvoir renseigner davantage les Amateurs de Baseball, je reçois le "Baltimore Sun" Journal de Baltimore, qui ne donne tous les détails sur l'entraînement actuel des Orioles de Baltimore et qui nous fournira des articles sûrement intéressants sur les futurs joueurs des Mineurs de Thetford-Mines qui commenceront leur entraînement le 23 mars prochain.

Il m'est très agréable de constater que les Orioles de Baltimore, dans leurs parties d'exhibition jouées à date du 15 mars ont gagné 5 parties sur cinq et qu'ils s'annoncent un dangereux concurrent pour le Championnat de la Ligue Nationale.

Les Amateurs de Baseball savent sans doute que la Ville de Baltimore avait autrefois un Club de Baseball Professionnel et que pour certaines raisons les activités de ce Club avaient été contremandées. Cette année les Orioles de Baltimore reviennent dans la Ligue Nationale et comme Baltimore est reconnu comme une Ville très sportive, il ne faudrait pas être surpris que la nouvelle organisation fasse l'impossible pour s'assurer les services de très bons joueurs. Il va de soi que si la direction actuelle des Orioles de Baltimore veut avoir un bon Club dans la Ligue Nationale, elle doit dès maintenant faire le recrutement de très bons jeunes joueurs qui pourront plus tard évoluer pour leur Club. J'imagine que les Mineurs de Thetford-Mines profiteront de cette réorganisation et nous aurons, je l'espère, à Thetford de ces jeunes recrues qui seront des futures étoiles de la Ligue Nationale.

Les lecteurs ont dû remarquer comme moi que les concurrents parmi les élèves de 6 et 7 ième années de nos différentes Ecoles, ont une grande admiration pour notre joueur Étoile de l'an dernier DAVE Mann. Si vous avez lu ces différentes compositions la plupart ont rappelé l'évolution de Mann dans le circuit de la Ligue Provinciale et ont été de grands admirateurs de ce joueur. Je crois que le public de Thetford est également de cet avis et je félicite ces jeunes pour leur esprit d'observation et pour nous avoir rappelé les bons services de ce joueur.

Le gros travail de l'organisation de notre Club se fait présentement sur la préparation du programme et sur la vente des annonces de ce programme et de celles qui apparaîtront sur la clôture de notre Stade. Je suis assuré que tous les amateurs de Baseball qui sont en mesure de nous encourager de cette façon, par une annonce dans le programme ou sur la clôture le feront avec plaisir et je les remercie à l'avance au nom de notre Club de Baseball.

Les Amateurs de Cinéma ont du remarquer que les Cinémas de Thetford-Mines projettent actuellement une annonce pour la vente prochaine des billets de saison. J'aurai l'occasion de vous parler de cette vente prochainement et une campagne s'organise pour augmenter cette année le nombre des sièges réservés qui seront vendus à l'avance.

Notre Président M. Lucien Lafleur est parti ces jours derniers pour le Sud des Etats-Unis et il se rendra à Thomasville, Georgie, dès les premiers jours de l'entraînement de nos futurs joueurs. Il nous fera parvenir des nouvelles très intéressantes à ce sujet, lesquelles seront communiquées à nos lecteurs.

Il me fait plaisir de remercier officiellement la "Feuille d'Erable de Plessville" qui a fait paraître, en grande manchette, l'article que je leur avais fait parvenir sur l'entraînement des Mineurs de Thetford-Mines avec les Orioles de Baltimore. Je suis assuré que les amateurs de Baseball de Plessville et de la région se rendront encore plus nombreux cette année à notre Stade Municipal et nous les invitons cordialement, ils sont les bienvenus.

Nous avons à Thetford-Mines beaucoup de dames et demoiselles qui assistent régulièrement à nos parties de Baseball. J'ai eu l'occasion, au cours de la saison dernière de me rendre compte que plusieurs de ces dames et demoiselles de Thetford-Mines se rendraient en plus grand nombre à nos parties si elles connaissaient davantage le jeu. Au Baseball, il n'y a pas l'activité du hockey, et les spectateurs doivent connaître davantage les règles du jeu pour l'apprécier. J'inviterais donc tous les Amateurs de Baseball de nous aider à obtenir une plus grande assistance de ces Dames et Demoiselles

en insistant pour les amener au Baseball et en leur expliquant les règles du jeu. Je suis assuré qu'après avoir assisté à quelques parties elles se feront un plaisir d'y venir régulièrement. Elles seront certainement parmi les plus enthousiastes, car j'ai remarqué personnellement que les démonstrations les plus vives, et les cris les plus stridents en tout cas, sont parfois celles de la gent féminine.

M. Henris Louis Perron, notre Directeur qui s'occupe du Restaurant est très actif présentement. Il se peut que la Direction fasse l'achat d'un poêle à vapeur pour la préparation des Hots-Dogs et que nous ayons également des Thermos portatifs distribuer le café parmi les spectateurs.

Je puis vous assurer que notre ami Martial Frappier a beaucoup à faire. Connaissant son activité et son dévouement, il saura certainement mener à bonne fin la tâche que nous lui avons confiée comme Administrateur et Gérant d'Affaires de notre Club.

Il me fait plaisir de vous mentionner qu'un très grand nombre de personnes qui avaient des billets de saison au cours de l'an dernier ont renouvelé leurs billets pour la saison 1954. Je demanderais à ceux qui ne l'ont pas encore fait, de communiquer sans délai avec le Secrétariat du Club, à l'Hôtel de Ville, au Numéro de téléphone 3-4654

Les billets réservés seront imprimés au cours de la semaine prochaine et il se peut que des changements soient faits dans la manière de les distribuer aux amateurs, nous vous communiquons ces détails sous peu.

Il se peut être un peu tôt de parler de logements pour nos joueurs, mais ceux qui pourraient louer une chambre pour des joueurs célibataires ou pour des joueurs mariés, sont priés de le faire en communiquant avec le Secrétariat du Club à l'Hôtel de Ville téléphone 3-4654

## Résultats du Concours . . . .

(suite de la page 12)  
à cela la délicatesse qu'apporte la position de lanceur, le tout ne peut convenir qu'à la minorité de ces géants du BASEBALL.

DEUXIEME PRIX  
J.-M. CROTEAU

J'aime le Baseball. Ce jeu très actif et favori des Canadiens-Français a pour moi un charme particulier. La position de receveur me permet de manigancer avec le lanceur et déjouer assez souvent le batteur. Une balle en pleine figure, un coup de baton sur le nez, un croc-en-jambe, un bon coup d'é

# SPORTS

## Sal. Mohn signe Au Club de Ski pour les Mineurs

Les amateurs apprendront avec joie que Sal. Mohn habile deuxième but a définitivement accepté les conditions offertes par la direction du Club local.

Avec le retour au jeu de ce joueur, la position du deuxième cousin est maintenant entre bonnes mains et à moins de blessures, notre porte-couleur rendra de nouveau de précieux services à son équipe. L'an dernier cette position-clé a causé au club la perte de plusieurs rencontres, dû au manque de joueurs aptes à la remplir. Avec un genou douloureux Krueger tenta l'impossible pour couvrir cette position, mais il ne pouvait fournir le rendement que l'on attend généralement d'un joueur destiné à cet endroit et comme nous venons de le dire, ceci eut pour effet de causer un tort considérable au club local, principalement dans les moments difficiles. La venue de Irwin des Trois Rivières combla la lacune, mais son coup de bâton étant moins que recommandable, la direction jugea bon de le remercier de ses services. C'est alors que l'on fit l'acquisition précieuse de Sal. Mohn; ses débuts avec les Mineurs furent comme l'on s'attendait, des plus prometteurs, cependant un malheureux accident mit fin à ces activités pour la balance de la saison et même au cours de la série semi-finale alors que son expérience aurait été très appréciable et nous aurait peut être permis de passer en finale.

Lors de la présentation de son premier contrat Mohn refusa carrement pour des raisons que l'on devina déjà, toutefois sous l'instance de quelques directeur, la direction jugea bon d'entamer d'au tres pourparlers avec ce porte-couleur et c'est ainsi que les deux parties en sont venues à une entente finale.

paule ne doit pas surprendre un receveur averti, et ces trucs ne m'effraient pas. Beaucoup de présence d'esprit et une grande agilité pour des hors-jeu caractérisent un bon receveur, c'est pourquoi j'opte pour cette position.

TROISIEME PRIX  
GUY ALLAIRE

Dans une équipe de baseball, chaque joueur a son rôle à remplir. Cette place est ordinairement la préférée du joueur ce qui explique son habilité, son adresse dans l'accomplissement de sa charge.

Si un jour, je devais faire partie d'une équipe de Baseball, ma position préférée serait celle d'arrêt court. Pourquoi? Tout en étant difficile parfois, cette position est aussi des plus passionnantes. Ce rôle demande beaucoup d'attention et de vigilance. C'est une position très décisive dans le Baseball. La moindre distraction peut faire enregistrer une défaite et donner la coupe aux rivaux. Au contraire, une remarquable agilité et présence d'esprit assurent de brillants succès à l'équipe. L'arrêt court, en effet, décide et change bien des choses. Oui, combien de fois a-t-on vu le joueur, qui occupait cette place, faire d'un geste bien placé un double et élever le club par ce fait même à une position supérieure. Voici, brièvement les motifs qui expliquent la raison de mon choix.

Le club de ski faisait disputer samedi son grand concours pour les enfants. L'on craignait que cette date fort tardive dans la saison ne permette pas le déroulement des épreuves. Nous avons eu une surprise avec le Mont Granit qui s'est avéré en excellente condition, la chute de neige des jours précédents ayant arrangé les pistes. Malheureusement la neige qui tombait, l'humidité et la maladie qui sévit chez plusieurs ont limité le nombre de participants, qui s'élève à 30 en période normale.

Les petits coureurs partaient du sommet des pistes pour la descente. Bonnie Penhale a remporté celle-ci avec assurance sans chute et dans un temps qui pourrait envier certains grands. Derrière elle nous trouvons dans l'ordre Gill Oughtred, Yan Penhale, Dorothy Flesh, Benoit et Denis Cartier, Charlotte Coleman, Margaret Flesh etc... Dans le slalom le vent devait tourner en faveur de Yan Penhale qui remporta la première place battant de trois secondes sa grande soeur, ex-aquo avec Gill Oughtred à la 4ième place nous trouvons Denis Cartier, 5ième Benoit puis Margaret Flesh Charlotte Coleman, et Dorothy Flesh etc...

Au Combiné Bonnie Penhale remporte le titre devant son jeune frère Yan qui devance à son tour Gill Oughtred, à la 4ième place nous trouvons Denis puis Benoit Cartier, Dorothy Flesh, Charlotte Coleman, Margaret Flesh etc...

En résumé très beau concours destiné à donner le goût des performances et l'envie de progresser chez nos skieurs en herbe qui font preuve de réelles capacités comparativement à l'année dernière.

Le Ski va se poursuivre cette semaine encore au Mont Granit grâce à la dernière chute qui comme nous vous l'avons déjà dit a redoré son blason. L'Ecole de Ski va fonctionner pour tous les élèves des classes A. B. et C. Dès que le ski marquera un fléchissement, le club organisera au chalet une série de conférences sur le sport, et projection cinématographiques en couleurs sur le monde, le sport, les voyages et beautés de la nature. Il s'est assuré en effet la généreuse coopération d'organismes internationaux qui vont lui envoyer des films de première importance. Rappelons à ce sujet que ces séances sont gratuites et qu'in dépendamment de la joie que vous éprouverez à la vision de ces films et audition des conférences vous contribuerez à la bonne marche ( Suite à la page 4 )

**Goûtez à la joie de vivre avec... BRADING**

LA BIÈRE À LA saveur parfaite

Procurez-vous  
Le Petit Almanach du  
Chasseur et du Pêcheur

édition 1954  
132 pages de lecture instructive et d'informations variées sur la pêche et la chasse.

Contient le Calendrier du Pêcheur pour 1954 - tous les règlements de la Chasse et de la Pêche, une liste des gardes-chasses, des recettes de cuisine, des récits d'excursions, etc. etc.

Pour obtenir votre exemplaire de cette magnifique brochure en couleurs, découpez cette annonce et envoyez-la avec 25c au

PETIT ALMANACH  
1846 rue Dorchester Ouest,  
Montréal 25.

## Heureux vainqueurs



Les deux gagnants du concours annuel d'électricité de la Shawinigan Water and Power pour la jeunesse agricole cette année sont M. René Ferron, étudiant à l'École d'agriculture de St-Barthélemy, fils de M. et Mme Alphonse Ferron, de Yamachiche (comté de St-Maurice), et Mlle Thérèse Paquin, fille de Mme Xavier Paquin de St-Léon (comté de Maskinongé).

Ce concours, le troisième du genre, était ouvert à tous les fils et filles de cultivateur dans le territoire desservi par la compagnie Shawinigan Water and Power, et 525 jeunes y ont pris part.

M. Ferron et Mlle Paquin ont gagné chacun un prix de \$50. Dix autres concurrents ont gagné des prix de \$25. Ce sont MM Jules Tou tant, de Champlain (comté de Champlain); Léo Simard, de St-Ambroise-de-Kildare (Joliette); Jean-Claude Poulin de St-Isidore (Dorchester); Reynald Charest, de Ste-Anne de la Pérade (Champlain); Gérard Gagon, de Tin-

gwick (Arthabaska); et Mlles Carmen Gagnon, de Tingwick; Isabela Frenet, de St-Cuthbert (Berthier); Réjeanne Parent, de St-Amboise-de-Kildare; Fleurette Gagnon, de St-Paulin (Maskinongé), et Berthe Paradis, de Tingwick.

Dix concurrents ont aussi gagné des prix de \$10 et 50 concurrents ont gagné des prix de \$5. Le concours a été organisé par "Le Progrès à la Ferme" une publication agricole de la compagnie Shawinigan.

## St-Jean Brébeuf

NAISSANCE: —

Marie, Félixine, Rosanne, Adèle fille de M. Arthur Carrier et de Adrienne Thivierge.

Parrain M. Athanas Carrir, oncle de l'enfant, marraine Mlle Alphonsine Carrier, soeur de l'enfant. Porteuse Mlle Yvonne Carrier, soeur de l'enfant.

## Un seul mot aurait changé l'histoire

Une erreur dans la traduction d'un seul mot, prononcé en 1945 par le premier ministre japonais Suzuki, a peut-être changé la face du monde. C'est ce qu'on peut lire dans une article du numéro de mars de Sélection du Reader's Digest.

L'ultimatum de Potsdam au Japon fut rendu public le 26 juillet 1954. Signé par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Chine, cet ultimatum posait aux Japonais des conditions beaucoup plus modérées que ces derniers ne s'y attendaient. La situation du Japon était devenue catastrophique; le haut commandement était à peu près seul dans sa volonté, de poursuivre la guerre. L'empereur déclara sans hésitation qu'il trouvait la déclaration de Potsdam acceptable. Le conseil des ministres se réunit alors au complet pour discuter de l'ultimatum des Alliés, et leur décision fut favorable à la paix.

Il subsistait, cependant, plusieurs difficultés. Jusqu'alors, les Japonais n'avaient eu connaissance de la déclaration du Potsdam qu'à travers les émissions radio-phoniques captées par leurs postes d'écoute. Le premier ministre Kantaro Suzuki devait tenir le lendemain de cette réunion une conférence de presse et s'attendait à être assailli de questions. On décida que Suzuki se bornerait à dire que le conseil n'avait encore pris aucune décision à l'égard de l'ultimatum. Le fait que les ministres ne le rejetaient pas laissait entendre clairement au peuple japonais ce qui se préparait.

Le 28 juillet, lit-on dans Sélection, Suzuki déclara, à la conférence de presse, que le conseil adoptait provisoirement une politique de *mokusatsu*. Ce mot, dont il n'existe d'équivalent exact dans aucune langue occidentale, est ambigu même en japonais. Il peut aussi bien signifier "ne pas tenir compte de" qu'exprimer simplement la volonte de s'abstenir de tout commentaire.

Par malheur, les traducteurs employés par l'agence d'information Domei commirent une erreur d'interprétation. Depuis les pylônes de Radio-Tokyo, les ondes crépitantes diffusèrent à travers l'univers allié la nouvelle que le cabinet Suzuki avait résolu de ne pas tenir compte de l'ultimatum de Potsdam.

Pourquoi le gouvernement japonais ne corrigea-t-il pas le contresens relatif au mot *mokusatsu*? Il y a lieu de conjecturer que l'armée procédait alors à l'arrestation des pacifistes. Les gens les plus haut placés dans le conseil du gouvernement couraient le risque d'être enlevés par les militaires fanatisés qui ne toléraient aucune opposition.

Le reste, conclut l'article de Sélection, appartient à l'Histoire. La flotte des Etats-Unis porta alors contre le Japon ses coups les plus durs et quelque temps après Hiroshima et Nagasaki furent détruites par les bombes atomiques. Ces attaques incitèrent les Russes à envahir la Mandchourie. Leur avance se poursuivit pendant dix jours après la reddition du Japon. Lorsqu'ils s'arrêtèrent, les Russes avaient puissamment renforcé leur position en Extrême-Orient.

"N'est-il par permis de se demander, dit l'article, si cette erreur sur le sens d'un mot, dont l'un des effets fut de renforcer la position russe en Extrême-Orient, n'a pas déterminé dans le monde une cascade de malheurs?"

Avez-vous des questions à poser concernant:

## L'ASSURANCE - CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'Assurance-Chômage, Thetford-Mines, nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:—

Q.—Je serai congédié à la fin du mois après avoir été quinze ans au service de la même entreprise qui a été vendue. Mon employeur me promet trois mois de salaire à mon congédiement en reconnaissance des bons services que je lui ai rendus. Est-ce que je pourrai commencer à recevoir des prestations dès mon congédiement?

R.—Oui.

Q.—Ma fille doit se marier. Comment faire inscrire son nouveau nom sur son livret d'assurance?

R.—Il lui suffit d'envoyer son livret au bureau local et de demander d'effectuer les changements voulus.

Q.—Je travaille pour la même entreprise depuis quinze ans. Il y a quelques mois j'ai été victime

d'une crise cardiaque et je suis alité depuis. Puis-je toucher des prestations de chômage en vertu des nouveaux règlements régissant les personnes atteintes de maladie?

R.—Non. Si vous aviez été en chômage et apte à recevoir des prestations lorsque vous êtes tombé malade vous auriez pu continuer à en toucher. Cependant, il n'est pas versé de prestation quand un assuré tombe en chômage parce qu'il est malade.

Q.—Je suis célibataire et je vis dans un appartement avec ma tante veuve. Elle n'a pas de revenus. Si je perds mon emploi, est-ce que je toucherai des prestations au taux de soutien de famille?

R.—Oui.

## Formidable gala de vaudeville au Pigalle, samedi le 3 Avril

Un sensationnel programme de vaudeville, strictement professionnel, une véritable soirée de gala où paraderont tour à tour les meilleurs artistes de la radio et de la télévision canadienne, sera présenté au Pigalle de notre ville samedi soir le 3 avril en "Midnite Show" de 10 hrs à 1 hrs. L'on y reverra entr'autre le fameux "Jerry Lewis canadien", Marcel Giguère, le fantaisiste Michel Noël, Son copain du programme "Aylmer Bernard Goulet" agira comme mai-

tre de cérémonie, il est formidable. Il y aura aussi plusieurs autres grandes vedettes de réputation dont le nom vous seront communiqués plus tard. Les billets seront en vente à la pharmacie Caouette, aux restaurants Pigalle et Aux Délices Bar-B-Q. Comme son honneur le maire Camilien Houde de Montréal sera de passage à Thetford ce jour-là, il a accepté la présidence d'honneur de cette soirée.

Il y aura 10 prix de présence magnifique.

## DÉTENDEZ-VOUS... EN ÉCOUTANT



Du lundi au samedi

7,30 à 10,00 a.m.:

Vos demandes spéciales au CLUB DU COUCOU

Animateur Gaston Blais

CH27 **CHRC** 800 800 au cadran

## AVIS PUBLIC

CONSEIL ST-RAYMOND DE PENNAFORT

CONSIDERANT que la loi de prohibition dans le comté de Wolfe a été abolie au Conseil de Comté par le Règlement No 84, à la séance du 10 juillet 1953;

CONSIDERANT qu'un avis de motion a été régulièrement donné à l'effet de passer un règlement pour approuver ou désapprouver l'obtention d'un permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans la Municipalité de St-Raymond de Pennafort de Weedon.

EN CONSEQUENCE, il est proposé par le conseiller J.-B. Leblanc et résolu, qu'un règlement portant le No 54, soit et est adopté comme suit:

QUE le Conseil demande par voix de referendum, à tous les propriétaires de biens de fond imposables dans la Municipalité, de se prononcer en faveur ou contre ce règlement autorisant la Commission des liqueurs de Québec à émettre dans la susdite Municipalité, le permis pour la vente des liqueurs alcooliques en vertu et en exécution de la loi de tempérance de Québec."

MUNICIPALITE DE ST-RAYMOND DE PENNAFORT.

E.A. Délisle, Secrétaire-Trés.



# Couronne tout



Pour couronner un match de curling, il n'y a rien comme une Dow "climatisée". Protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication, elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières. Dow...

# "CLIMATISÉE"



## Instruisons-nous

1. En quelle année les Loyalistes s'établirent-ils au Canada?  
 2. Quelle proportion des taxes totales payées au gouvernement fédéral, provinciaux et municipaux est perçue par Ottawa?  
 3. Quelle province canadienne produit le plus de bois de construction que toutes les autres provinces ensemble?

4. Où se trouve le détroit de Cabot?  
 5. Sur les fermes Canadiennes, y a-t-il plus de pores, de bovins de chevaux ou de moutons?

REPONSES: 5. Il y a plus de bovins que de toutes autres familles d'animaux, soit 9 millions de têtes.  
 4. Il sépare la Nouvelle-Ecosse de Terre-Neuve. 3. La Colombie britannique. 2. Ottawa perçoit plus du double de ce que tous les autres gouvernements perçoivent en taxes.  
 1. En 1783.

## La St-Patrice célébrée avec éclat

La fête nationale des Irlandais a été célébrée avec beaucoup d'éclats à Thetford Mines mercredi dernier le 17 mars.

Cette journée a d'abord été inaugurée par une messe chantée au Couvent St-Alphonse à 8 hres à laquelle on remarquait une assistance nombreuse.

Le soir, au Centre Paroissial, eut lieu une soirée artistique et musicale qui fut très appréciée par les centaines des spectateurs qui occupaient la salle remplie à pleine capacité.

Nous tenons à féliciter sincèrement tous ceux et celles qui ont figuré au programme de cette soirée; tous ont rempli leur rôle à perfection, et nous avons tous hâte de les revoir de nouveau sur la scène dans un avenir rapproché car la troupe que nous avons vu à l'oeuvre mercredi dernier, cache de grands talents.

Le tableau qui nous semble avoir été le plus apprécié de l'assistance, est celui intitulée: "Hommage à Marie", et nous avons encore présents à la mémoire les échos retentissants de l'"Ave Maria", qu'a rendu avec une interprétation vraiment digne d'une grande cantatrice, Mlle Loric Sheito.

Une courte allocution fut également prononcée par M. l'abbé Nelson Roberge de St-Alphonse, en remplacement de M. le Curé Belleau.

Nous nous en voudrions de ne point mentionner ici, le beau jeu rendu par Raymond Bury du poste C.K.L.D. qui se fit tour à tour Maître de Cérémonie, chanteur, farceur, etc.

Après cette soirée artistique, tous s'étaient donnés rendez-vous à la Salle des Chevaliers de Colomb, où un succulent goûter fut servi à tous les invités; un orchestre de St-Pierre de Broughton était également au programme, et personne ne se fit prier pour se dégourdir les jambes au son de nos belles gagues canadiennes. Tous s'amuserent ferme jusqu'à une heure assez avancée et c'est avec regret que l'on dû se quitter... mais, on se retrouvera l'an prochain.

AU RICHELIEU-THETFORD:

## M. Gilles Triganne nous parle de la Compagnie de Téléphone Bell

( Suite de la première page )  
 da; 91% habitent le Québec et l'Ontario.

En 1953, les actionnaires payaient les actions de la compagnie \$41,00, et ont reçu à la fin de l'année le dividende habituel de \$2,00 l'action, plus un surplus de 65 cents, soit un revenu net de \$2,65 par action.

EST CE QUE LA COMPAGNIE BELL TELEPHONE EST CONTROLÉE PAR DES CAPITALS AMERICAINS? A cette question souvent demandée, le conférencier expliqua que chaque compagnie qui fait partie du système Bell, fournit un certain capital, destiné à supporter le laboratoire.

Au début, lorsque la Compagnie Bell s'est installée au Canada, un gros montant de capital américain était investi dans la compagnie, mais ce n'est plus le cas aujourd'hui, puisque sur les 115,789 actionnaires de la compagnie, 113,474 demeurent au Canada, soit 98%.

EST-CE QUE LA COMPAGNIE BELL COUVRE TOUT LE CANADA? La compagnie couvre la province de Québec et d'Ontario, mais en partie seulement, puis que dans la seule province de Québec, on compte plus de 150 com-

panies de téléphones différentes, à part le Bell Téléphone. Dans les autres provinces de l'Ouest, ce sont les gouvernements qui ont pris la charge du service téléphonique car les abonnés sont trop peu nombreux, et le service à parcourir trop étendu, pour que le service puisse être exercé avec profits par des compagnies indépendantes; cependant il y a encore 1/2 million de téléphones qui sont desservis par des compagnies indépendantes au Canada.

POURQUOI FAUT-IL ATTENDRE AVANT D'OBTENIR UN TELEPHONE? Lorsqu'un individu fait application pour avoir un téléphone, le bureau-chef doit d'abord tenir compte de cinq facteurs importants avant de se rendre à sa demande: tout d'abord il faut l'appareil téléphonique, et le matériel nécessaire pour compléter l'installation de cet appareil, le fil pour relier cet appareil au câble desservant l'endroit ou le quartier, enfin la connexion de ce câble au câble principal, et l'outillage nécessaire au central téléphonique, pour le service de cet appareil.

Parlant ensuite de la situation actuelle à Thetford-Mines, M. Triganne laissa savoir que les travaux nécessaires pour desservir

Page 11 - LE CANADIEN, Thetford Mines, Mercredi 24 Mars 1954

les nouvelles parties de St-Noel seront probablement terminés d'ici la fin de l'année.

Le déplacement de la route nationale au centre de notre ville, créera de nouveaux problèmes pour la Compagnie, surtout pour desservir la paroisse St-Maurice; on se souvient qu'un câble souterrain et de nombreux autres travaux ont été exécutés il y a quelques années pour desservir cette paroisse, ce qui a nécessité un capital considérable; il faudra maintenant songer à installer de nouveaux câbles pour desservir ce quartier soit par le Rang A ou le 4ème rang.

Des travaux seront également exécutés d'ici la fin de l'année 1954, afin de pouvoir installer environ 850 nouveaux numéros, et pour ce faire, on devra procéder au changement de nombreux numéros actuels, et on installera aussi un système de numéros avec lettre alphabétiques, BE, LA, tout comme à Montréal actuellement.

De grandes améliorations seront aussi apportées au service interurbain, et d'ici 10 ans, on s'attend à ce que les abonnés de Thetford puissent signaler directement à Montréal, Québec, et autres villes.

Le service actuel permet même à nos opératrices de signaler directement à Québec, Sherbrooke, et Victoriaville.

Le conférencier déclara que les

appels interurbains consistaient la source de revenus la plus appréciable de la compagnie de téléphone Bell.

Parlant ensuite des statistiques de l'année 1953, à Thetford, M. Triganne déclara que la moyenne des appels téléphoniques par jour, avait atteint 27,000 appels.

En 1953, 451 nouveaux téléphones ont été installés, et le nombre total des abonnés est actuellement de 4,382.

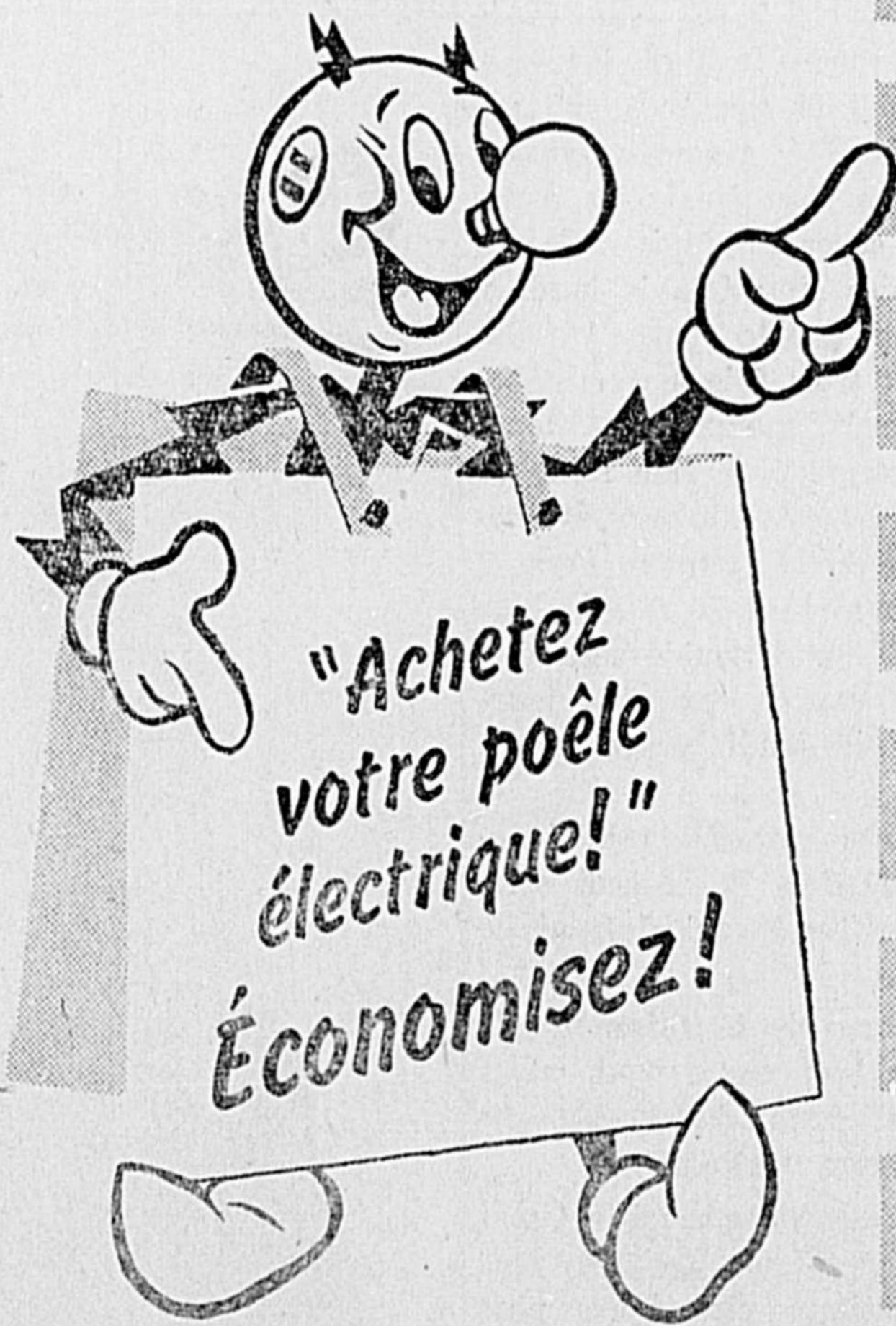
En terminant M. Triganne fit la démonstration d'un nouveau genre de téléphone, pour communication diverses, et d'un tableau de contrôle téléphonique nouveau-genre, pouvant recevoir en même temps 5 appels, pour être ensuite retransmis dans différents départements.

La tâche délicate de remercier un conférencier aussi éloquent que M. Triganne, revint à un Membre Richelieu bien connu, M. J. Arthur Rousseau, qui félicita sincèrement l'orateur pour son intéressante causerie, et en son nom personnel et au nom de tous ses frères-Richelieu, il exprima le vœu de revoir bientôt M. Triganne parmi eux, comme conférencier d'honneur.

Encouragez nos annonceurs

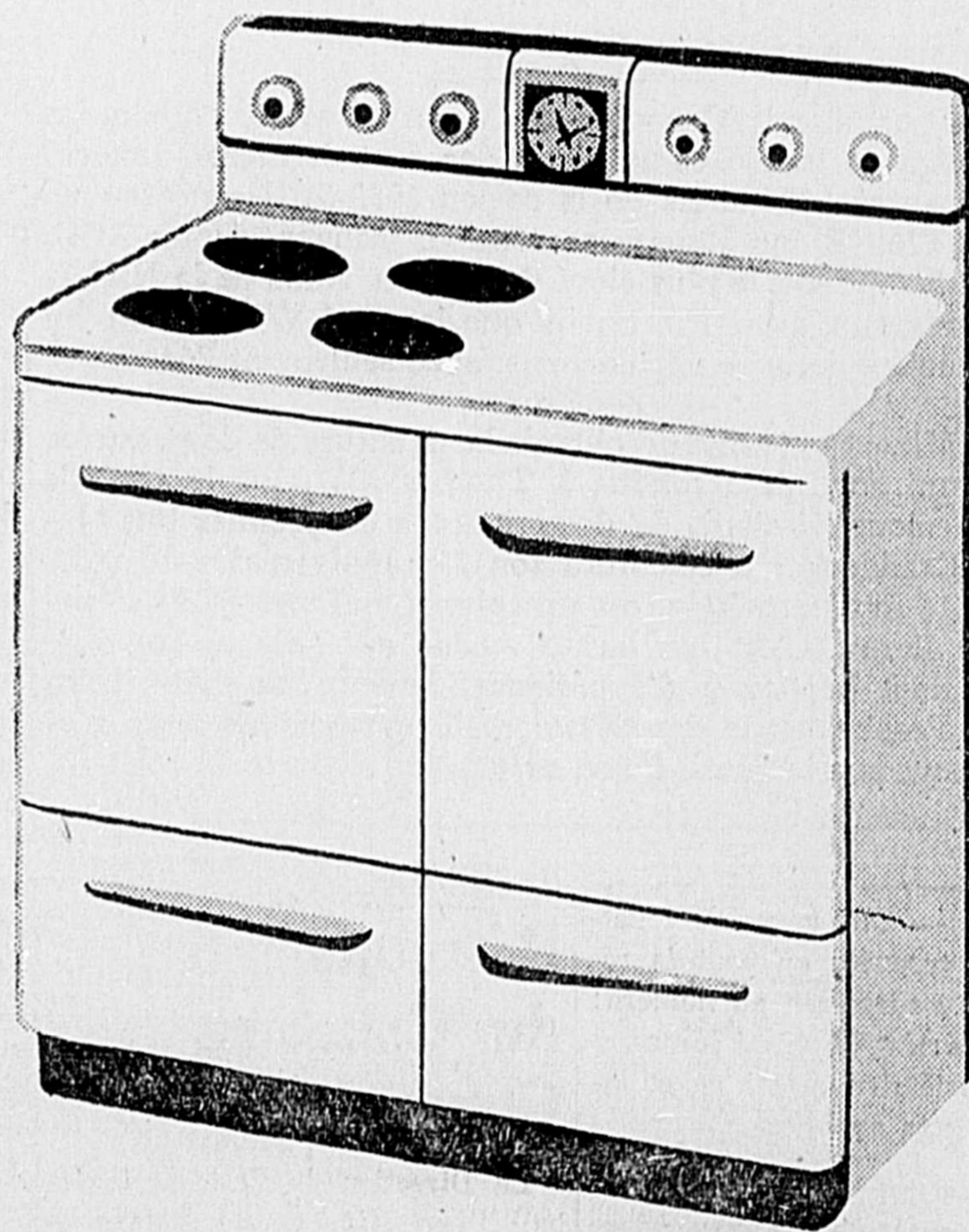
# \$50

## alloués pour la filerie



CONSIDÉREZ TOUS CES AVANTAGES!

- Commande automatique
- Chaleur contrôlée — Pas de gaspillage
- Économie de temps — Économie d'efforts
- Cuisine plus confortable
- Ni vapeur, ni flamme
- Cuisson rapide — sans danger
- Aliments plus nutritifs



Voici l'occasion pour vous d'installer la filerie qu'il vous faut lorsque vous achetez votre poêle électrique. Vous aurez chez vous tous les avantages de la cuisine électrique... et toute la filerie nécessaire au confort de la vie moderne! N'attendez pas davantage. Profitez de l'aubaine que vous offre votre marchand.

*Soyez moderne - vivez "avec l'électricité"*

**The Shawinigan**  
 WATER AND POWER CO.  
 AU SERVICE DU QUÉBEC

## Dans le domaine des quilles

Les activités de la ligue mixte des quilles du Centre Paroissial, devaient normalement se terminer à la fin de la semaine dernière, mais à la suite de la course serrée des dernières semaines il en est résulté que deux équipes ont terminé la saison régulière sur un pied d'égalité en première position et il en fut de même pour le troisième rang.

Ainsi donc la direction en est venue à la conclusion qu'un "round robin" devait être tenu au cours de la présente semaine afin de déterminer le classement final avant l'ouverture des séries éliminatoires du printemps.

Nous donnons ci-dessous le résultat des joutes disputées au cours de la dernière semaine:—

Lundi	T. Labbé	4	1861	VS	Restaurant Bey	0	1506	355
7.30	W.H. Adams	4	1708	VS	Lynn MacLeod	0	1533	175
Mardi	Les Elks	4	1887	VS	Jeune Commerce	0	par défaut	
7.30	C. G. Régat	4	1939	VS	Edgar Nault	0	1540	389
Jeudi	Bob Fillion	3	1735	VS	Chevaliers Colomb	0	1601	134
7.30	Ferr. Demers	3	1667	VS	Coca Cola	1	1628	39
9.30	C.K.L.D.	0	1562	VS	Alphée Noel	4	1866	294
9.30	Asbestos Corp	4	1729	VS	Pepsi Cola	0	1657	72

Le secrétaire de la ligue est actuellement à dresser les statistiques finales et dans notre prochain numéro nous en donneront un compte-rendu.

Les étoiles de la semaine furent dans l'ordre suivant:

	Simple	Triple
Félicien Bolduc	168	430
Lucien Bernard	161	409
Guy Baril	155	402
Luc, Paquet	176	484
Benoit Dubois	164	430
P.A. Boilard	186	467
Alfred Frenette	164	463
Marcel Genest	163	416
P.E. Remillard	153	408
Claudette Fillion	199	470

## Directeur



M. Léo Grégoire, Nettoyeur-Teinturier, a été réélu Directeur du Club de Baseball "Les Mineurs de Thetford-Mines"

# GLANURES SPORTIVES

PAR  
M. A. Simoneau



Le projet d'aréna dont on a déjà parlé avec tant d'enthousiasme semble avoir perdu de son actualité, Est-ce à cause du printemps et de la chaleur qui s'annonce?

Une construction de cette envergure ne peut pas être l'affaire d'un petit groupe, encore moins d'un seul homme, il faudra absolument que toute la population mette l'épaule à la roue.

Pour atteindre ce but, peut-être faudra-t-il que les autorités municipales prennent eux-mêmes un jour le problème en mains, ou que le public accepte de bon gré une souscription populaire.

En attendant, il faudra inculquer dans l'esprit de la population qu'une aréna ne sert pas seulement à faire patiner les jeunes. C'est une édifice qu'on peut utiliser d'innombrables façons: assemblés politiques ou autres, expositions, sports, etc..... C'est pour toutes ces raisons que chaque citoyen doit avoir à cœur de pousser personnellement le projet.

Savait-on que les dernières statistiques publiées dans ce domaine laissent voir qu'en la province d'Ontario il y a cent sept arénas et que dans la province de Québec l'on en compte que 35. Il n'y a pas seulement qu'à Thetford Mines où il manque d'une aréna, mais pourquoi se faire damer le pion par des villes de moindre importance que la nôtre?

Notre intuition n'a pas fait défaut lorsque nous avons prédit que le Bleu Blanc Rouge terminerait la saison régulière au deuxième rang. Toutefois nous avons manqué par deux points seulement le choix que nous avions fait sur Terry Sawchuck aux dépens de Lumley. Disons que le Canadien y est allé trop durement contre le cerbère des Red Wings lors de la joute disputée au Forum samedi dernier.

Plusieurs rumeurs circulent actuellement en notre ville concernant la venue de tel ou tel joueur sur l'équipe des Mineurs, malheureusement aucune d'elles n'est fondée et nous n'entrevoions rien de neuf à annoncer d'ici la première semaine d'avril. Toutefois l'achat d'un billet de saison est fort à conseiller afin d'avoir droit au premier choix.

Savait-on que le Canadien de Montréal est le club qui a subi le plus de blessures au cours des sept dernières années? En effet après 139 joutes de la saison 1953-54, les porte-couleurs du Bleu Blanc Rouge, se sont vu infliger, depuis 1947, un total de 871, soit le plus élevé de tous les clubs de la N.H.L. Le Toronto suit avec 692, tandis que les Red Wings sont les plus chanceux dans ce département avec seulement 264.

Les Mineurs viennent d'obtenir la signature de deux autres joueurs qui sont déjà rendus à Thomasville pour la période d'entraînement. Il s'agit de deux joueurs de premier but. James H. Craddock qui célébrera son 21e anniversaire de naissance le 15 avril prochain, est un colosse mesurant 6'4" et pesant 210 livres. C'est une autre recrue qui suivant son âge possède déjà beaucoup d'expérience dans le baseball. John William Wasky est le deuxième; malheureusement nous n'avons obtenu aucun détail à son sujet.

## Nos Mineurs évolueront 17 fois au Stade le dimanche

Etant donnée que les activités sportives d'hiver sont maintenant choses du passé en notre ville, les amateurs devront maintenant tourner les yeux sur les événements qui se déroulent présentement dans les ligues professionnelles d'hockey et vers l'entraînement des joueurs de baseball en vue de la prochaine saison qui débutera en notre ville, d'ici cinq semaines.

Comme il a déjà été annoncé, chaque club de la ligue Provinciale, qui comprend seulement six équipes cette année jouera un total de 130 parties dont soixante et cinq sur son propre terrain.

Thetford jouera le plus grand nombre de ses joutes le dimanche soit 17 dont huit seront disputées sous les réflecteurs. Deux doubles auront lieu cette journée-là, le premier contre le St-Jean et le deuxième contre le Trois-Rivières.

Les lundi et vendredi ont généralement été réservés comme jours libres pour les joutes à reprendre, cependant nos Mineurs sont cédulés cinq fois le lundi et compris un double contre les Canadiens et trois fois le vendredi.

Les mardi, mercredi et jeudi seront des journées bien remplies puisque nos porte-couleurs évolueront 10 fois, le premier jour, 9 fois le mercredi et 10 fois le jour suivant. Un seul double sera disputé au cours de ces trois journées, soit un jeudi contre le St-Jean.

Enfin nos représentants joueront ici 11 fois le Samedi soir, pour compléter le grand total de 65 joutes.

L'ouverture de la saison locale aura lieu le premier mai, alors que les Indiens de Sherbrooke nous rendront visite.

Drummondville sera ici le 4 mai pendant que Trois-Rivières sera le club visiteur cinq jours plus tard. le 13 mai ce sera au tour des Canadiens de St-Jean à nous

la plus spectaculaire. Une excellente condition physique, des bras et des jambes bien développés, une décision rapide sont les caractéristiques d'un lanceur qui sait mesurer son geste.

Si une équipe sort vainqueur, on félicite le lanceur, si elle perd on le critique sans même penser qu'un gaillard peut faire des erreurs. Etre vif, calme, et savoir garder ses impulsions coléreuses, ajoutez (suite à la page 9)

## Au Stadium Payer dimanche le 28

Un autre intéressant programme de lutte sera disputé dimanche soir prochain le 28 mars, au Stadium payer.

La grande finale de cette séance de lutte mettra aux prises le terrible "Great Togo" et Manuel Cortez, c'est donc dire qu'on en verra de toutes les couleurs au cours de ce match.

La semi-finale nous montrera un combat équipe entre lutteurs nains, soit Cowboy Bob Braley et Salie Halasie (un nègre) qui affronteront Tito Unsante et Frizzy Cupid; nul doute que cette attraction exceptionnelle aura le don de plaire à tous les amateurs.

Enfin, la préliminaire sera disputée entre Tosh Togo, et Ray Stern.

### BASEBALL

## Résultats du Concours Classe "A"

La Direction du Club de Baseball "Les Mineurs de Thetford-Mines" est heureuse de féliciter les trois jeunes élèves de 7ième année, parmi les Elèves du COLLEGE ST NOEL CHABANEL, qui se sont classés respectivement 1er, 2ième et 3ième pour la composition suivante: "POSITION QUE J'AIMERAIS OCCUPER SUR UNE EQUIPE DE BASEBALL"

Premier prix: Gilles Jacob, fils de Georges Emile Jacob.

Deuxième prix: J.-M. Croteau, fils de Napoléon Croteau

Troisième prix: Guy Allaire, fils de Yves Allaire.

Ces élèves recevront une passe pour un certain nombre de parties pour la prochaine saison de Baseball. Vous trouverez ci-dessous le texte de leur composition.

### PREMIER PRIX GILLES JACOB

Si j'avais à évoluer dans le Baseball, je choiserais la position de lanceur à tout autre. C'est le lanceur qui donne la représentation

TROUVE:— Une paire de lunettes a été trouvée; on peut la réclamer en s'adressant au numéro: 108 St-Charles, Thetford Mines.

Le propriétaire aura à payer les frais de cette annonce.

### Maison à vendre

La commission scolaire de Thetford-Mines recevra jusqu'au 1er avril 1954 des soumissions pour la vente et le déménagement de l'Ecole Du Pont, 772 rue Houle, Thetford-Mines.

Le déménagement de l'école devra être fait entre le 1er et le 20 juillet 1954. La vente de l'école ne comprend pas les abreuvoirs ni le mobilier scolaire. L'Ecole sera vendue avec la fournaise.

La maison pourra être visitée de 6h heures à 8 heures du soir en s'adressant au régisseur M. Jean Carrier à l'Académie St-Maurice.

ANTONIO BEAUDOIN, C.R.,  
SECRETAIRE

**Soif?**

... goûtez donc une PILSENER!

Quelle chance elle aurait, la girafe au long cou, si elle pouvait boire de la Pilsener Labatt\*! Essayez cette bière de renommée mondiale dès votre prochaine soif. Ce breuvage est plus léger que les uns, plus sec que les autres. Mais suffit! Jugez-en par vous-même. Chez l'épicier ou à la taverne, dites: "Pilsener!" C'est un mot magique. La Brasserie Labatt.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries. Faites d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voyez au DOS de l'étiquette.

**Labatt - n'y a rien qui la batte!**